



Colección U.P.



Cacillo Perforado

Louche perforee
Schöpfkelle, gelocht
Perforated ladle
Concha perforada

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	L	U.Venta
61308	10,20	8	38,0	0,12	6
61310	13,20	10	46,0	0,25	6
61312	15,70	12	48,0	0,50	1



Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	L	U.Venta
60306	9,50	6,50	34,5	0,07	6
60308	10,90	8,00	38,0	0,12	6
60309	11,50	9,00	46,0	0,20	6
60310	13,00	10,00	46,0	0,25	6
60312	15,20	12,00	48,0	0,50	6
60314	19,60	14,00	55,0	0,75	6
60316	20,30	16,00	55,5	1,00	6



Cuchara Lisa

Cuillère lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
60507	10,20	10,5	48,0	1



Cuchara Perforada

Cuillère perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perforada

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
60508	12,40	7,50	48,0	6



Espátula Lisa

Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
61410	11,40	9x10	49,5	6
61412	12,90	11x12	51,0	6



Espátula Perforada

Spatule perforee
Backschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perforada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
61411	12,30	9x10	49,50	6
61413	13,40	11x12	51,0	6



Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
60408	9,00	8	35,0	1
60410	10,90	10	47,0	6
60412	11,40	12	49,5	6
60414	15,20	14	57,0	6
60416	16,70	16	57,0	6



Paleta de pescado Profesional

Pelle à poisson Professionel
Fischheber, profesional
Professional long fish turner
Espatula de peixe professional

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62988	18,50	20,5x8	37,0	12



Cuchara oblicua

Cuillère oblique
Giesslöffel, quer
Crosswire spoon
Colher oblíqua

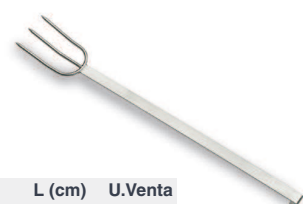
Ref	€	cm	L (cm)	ml	U.Venta
60509	13,40	8x10	345,0	70	1



Tenedor

Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo

Ref	€	Puntas	cm	L (cm)	U.Venta
60002	14,30	2	7x8	57,5	6
60003	15,90	3	7x13	57,5	6



Espumadera alambre

Ecumoire à friture
Fritierlöffel
Skimmer
Escumadeira arame



Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
60409	11,90	10	47,0	6
60411	12,90	12	49,0	6
60413	15,50	14	50,5	6
60415	17,10	16	52,0	6
60417	20,20	18	58,0	6
60419	24,10	20	59,0	6
60423	30,40	24	71,5	6
60427	35,60	28	74,0	6

Espumadera alambre

Ecumoire etamee
Fritierschaufel
Tinned skimmer
Escumadeira de arame



Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
63514	11,10	14	54,0	1
63516	11,80	16	56,5	1
63518	12,20	18	56,5	1
63520	15,10	20	67,0	1
63524	16,70	24	70,5	1
63528	19,80	28	76,0	1

Alambre estañado · Tinned wire

Tenedor

Fourchette etamee
Tranchiergabel
Tinned fork
Garfo



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
64040	7,20	7x7	40,5	1
64060	8,50	7,5x9	60,5	1

Alambre estañado · Tinned wire

Cazo servir 'POCHON'

Pochon
Suppenkelle "Pochon" (Fur server)
Pochon soup ladle for server
Çaçarole servir "Pochon"



Ref	€	Ø (cm)	Mango (cm)	L (cm)	L	U.Venta
60520	56,00	20	22,50	42,5	2,00	1

Inox
18/10

Rasera alambre

Araignée à fil
Fritierlöffel
Mesh skimmer
Escumadeira arame



Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
67410	12,90	10	37,0	6
67412	17,60	12	44,0	6
67415	28,20	15	55,5	6
67417	32,80	17	56,0	6
67420	40,20	20	58,0	6

Mango de madera
Wooden handle



Colador doble malla

Passoir maillee
Passiersieb, stark
Mesh strainer
Coador rede dupla

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
61316	7,50	16	32,0	1
61318	8,70	18	34,0	1
61320	10,10	20	37,0	1
61323	25,80	23	56,0	1
61326	28,10	26	58,0	1
61330	50,00	30	78,5	1
61335	60,30	35	84,0	1

2 Ganchos
2 Hooks

1 Gancho
1 Hook

Alambre estañado · Tinned wire

Inox

Nidos de alambre

Panier à nid
Nestbacklöffel
Bird's nest mould
Ninhos de arame



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62957	21,20	7-9	35	1
62959	24,80	9-11	37	1

Inox

Cuchara apoya utensilios

Cuillère ramasse ustensiles
Vorlegelöffel
Spoon holder utensils
Colher recolhe utensílios



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62972	10,80	25x12	25	1

Colección **BUFFET**

Inox
18/10



Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
72853	10,60	6	70	24,5	6

Cuchara Lisa

Cuillère lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
72857	9,80	5x8	100	27,5	6

Cuchara Perforada

Cuillère perforée
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada



Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
72858	9,80	5x8	100	27,5	6

Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
72854	11,80	8	27,0	6

Espátula Perforada

Spatule perforée
Pfannenschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72859	10,60	7x9	28,5	6

Cacillo salsa

Louche sauce
Saucengliesslöffel
Gravy ladle
Concha para molho



Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
72850	10,60	5x7,5	35	23,5	6

Pala ensalada

Pelle à salade
Salatschaufel
Salat scoop
Espátula de salada



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72851	10,10	6x8,5	28,0	6

Pala pastel perforada

Palette à gâteau perforée
Kuchenschaufel, gelocht
Perforated cake scoop
Espátula de bolos



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72856	10,60	6,5x11	31,5	6

Tenedor

Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72855	8,60	4,5x9	28,5	6

Colección PROFESIONAL



Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
72803	19,40	10	150	37,0	6

Cuchara Lisa

Cuillère lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72807	14,50	7x11	36,0	6

Cuchara Perforada

Cuillère perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72808	14,70	7x11	35,5	6

Espátula Lisa

Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula lisa



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72806	14,00	9x12	39,0	6

Espátula Perforada

Spatule perforee
Pfannenschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72809	15,70	9x12	39,0	6

Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
72804	16,10	11	37,0	6

Tenedor

Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72805	13,10	3x10	35,5	6

Cacillo salsa

Louche sauce
Saucengliesslöffel
Gravy ladle
Concha para molho



Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
72810	14,60	6,5	50	29,0	6

Servidor espaguetis

Cuillère à spaguëtis
Spaghettiheber
Spaguëtti server
Servidor de espaguete



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72811	15,10	6,5x9	34,0	6

Colección **SUPER MONOBLOCK**

Inox
18/10



Cacillo (62603)
Espumadera (62604)
Tenedor (62605)
Espátula (62606)
Cuchara lisa (62607)

Jgo. de cocina 5 pzas. pie giratorio

5 Ustensiles de cuisine sur serviteur pivotant
5 Tlg. Vorlegeteile auf Drehgestell
5 piece kitchen tool set revolving rack
Jogo de cozinha 5 peças pé giratório

Ref	€	h (cm)	U.Venta
62601	83,70		1
62630	22,20	40,0	1

Soporte · Hanging rack



Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
62603	15,80	10	100	31,0	6



Cuchara Lisa

Cuillère lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62607	11,80	7x10	32,0	6



Cuchara Perforada

Cuillère perforée
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62608	11,10	7x10	32,0	1



Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
62604	15,80	11	36,5	6



Espátula

Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62606	11,50	8x9	33,5	6



Tenedor

Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62605	10,00	3x8	33,5	1



Cacillo salsa

Louche sauce
Saucengliesslöffel
Gravy ladle
Concha para molho

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
62609	13,80	7x9	30	31,0	1



Servidor spaguetis

Cuillère à spaguetis
Spaghettiheber
Spaghetti server
Servidor de esparguete

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
62811	13,10	7,5	31,0	6



Colección **MONOBLOCK**



Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
62503	7,70	9	100	31,5	1



Cuchara Lisa

Cuillère lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62507	6,20	6,5x10	34,5	1



Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
62504	7,80	11,5	35,0	1



Espátula

Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62506	6,00	8x10	35,5	1



Tenedor

Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62505	5,30	2,5x10	33,5	1



Cuchara lisa

Cuillère
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68270	7,70	7x10,5	36,5	6



Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
68271	7,90	10,5x9,5	100	33,5	6



Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68272	7,70	10,5x10,5	36,5	6



Servidor Spaguetis

Cuillère à spaguettis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68273	7,50	6,5x9,5	36,5	6



Espátula

Spatule
Schaufel
Spatula
Espátula

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68274	7,90	8,5x10,5	37,5	6



Espátula perforada

Spatule perforée
Schaufel, Gelocht
Perforated spatula
Espátula perforada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68275	7,80	8,5x10,5	37,5	6



Paleta de pescado

Pelle à poisson
Fischheber
Fish turner
Espátula de peixe

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68276	7,90	8x14,5	36,5	6



Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
98903	3,60	8x9,5	125	31,0	12



Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
98904	3,60	11	33,0	12



Cuchara salsa

Cuillère sauce
Saucenservierlöffel
Gravy spoon
Colher para molho

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98905	3,60	7,5x9	25,0	12



Espátula perforada

Spatule perforée
Schaufel, Gelocht
Perforated spatula
Espátula perforada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98906	3,60	9x10	31,0	12



Cuchara lisa

Cuillère
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98907	3,60	6,5x10	30,0	12



Cuchara perforada

Cuillère perforée
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98908	3,60	6,5x9	30,0	12



Paleta de pescado

Pelle à poisson
Fischheber
Fish turner
Espátula de peixe

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98909	3,60	8x16	32,0	12



Cacillo salsa

Louche sauce
Saucengliesslöffel
Gravy andle
Concha para molho

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
98910	3,60	6x8,5	30	27,0	12



Servidor Spaguetis

Cuillère à spaguetis
Spaghettiheber
Spaghetti server
Servidor de esparguete

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98911	3,60	6x8	30,0	12



Espátula corta

Spatule court
Palette, Kurz
Short spatula
Espátula corta

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98912	3,60	8x12	28,0	12



Espátula larga

Spatule longue
Palette, Lang
Long spatula
Espátula comprida

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98913	3,60	4x7	31,0	12



Batidor

Fouet
Schneebeesen
Whisk
Batedor

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98914	3,60	7x7	30,0	12



Colección **ECO**



- No rayan.
- Pensadas para rendir a la perfección con piezas antiadherentes.

- Ils ne rayent pas.
- Conçus pour une efficacité optimum avec récipients antiadhésifs.

- Kein Verkratzen.
- Ideal für Töpfe und Pfannen mit Antihaftbeschichtung.

- They do not scratch.
- Designed to perform perfectly with non-stick parts.

- Não riscam.
- Pensados para tirar o máximo rendimento e perfeição com peças anti-aderentes.

Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
98803	4,80	9,5	110	29,0	12



Cuchara Lisa

Cuillère
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98807	4,00	7,5x10	30,5	12



Cuchara Perforada

Cuillère perforée
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98808	3,80	7,5x10	30,5	12



Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
98804	4,50	11	31,5	12



Cacillo salsa

Louche sauce
Saucengliesslöffel
Gravy ladle
Concha para molho

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
98810	3,60	8x6,5	40	27,0	12



Espátula perforada

Spatule perforée
Schaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98806	4,10	8x10	33,0	12



Servidor Spaguetis

Cuillère à spaguetis
Spaghettiheber
Spaghetti server
Servidor de esparguete

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
98811	3,70	7,5	29,0	12



Colección BRUN



- Imprescindible en cualquier cocina por su resistencia a altas temperaturas y durabilidad.
- Conserva mejor los sabores de los alimentos al cocinarlos.
- Fabricadas en madera de haya natural de alta calidad, acabadas con aceites naturales.
- Mango que hace muy fácil el agarre y el manejo en la cocina.
- Apta para uso en sartenes con revestimiento antiadherente.

- Indispensable dans toute cuisine en raison de sa résistance aux hautes températures et sa durabilité.
- Conserve mieux les saveurs des aliments lors de leur cuisson.
- Fabriquées en hêtre naturel de grande qualité et dotées d'une finition aux huiles naturelles.
- Manche qui rend très facile la prise en main et la manipulation dans la cuisine.
- Apte pour un usage sur des poêles avec revêtement antiadhésif cuisine.

- Sehr temperaturbeständig und langlebig und daher in jeder Küche unentbehrlich.
- Geschmack der Lebensmittel bleibt beim Kochen besser erhalten.
- Aus naturbelassenem Buchenholz von hoher Qualität und mit organischer Lasur.
- Handgriff, der das Greifen und die Handhabung in der Küche erleichtert.
- Zur Verwendung mit antihafbeschichteten Pfannen geeignet.

- Essential in any kitchen because of their resistance to high temperatures and their durability.
- Better preserve the flavours of cooked food.
- Made from natural beech wood of high quality and finished with natural oils.
- Handle making it very easy to pick up and manipulate when cooking.
- Suitable for use in frying pans with non-stick coating.

- Imprescindível em qualquer cozinha pela sua durabilidade e resistência a altas temperaturas.
- Conservam melhor os sabores dos alimentos ao cozinhá-los.
- Fabricados em madeira de faia natural de alta qualidade e com acabamento de óleos naturais.
- Mango que facilita o agarre e o manejo na cozinha.
- Apta para uso em sartens com revestimento antiaderente.

Cuchara lisa

Cuillère
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
-----	---	----	--------	---------

68175	5,70	6x10	30,0	6
-------	------	------	------	---



Cuchara perforada

Cuillère perforée
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
-----	---	----	--------	---------

68176	6,00	7x10	30,0	6
-------	------	------	------	---



Espátula lisa

Spatule
Backschauffel
Spatule
Espátula lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
-----	---	----	--------	---------

68177	5,70	6,5x10	30,0	6
-------	------	--------	------	---



Espátula perforada

Spatule perforée
Backschauffel, gelocht
Perforated spatule
Espátula perforada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
-----	---	----	--------	---------

68178	5,90	7,5x12	30,0	6
-------	------	--------	------	---



Cuchara ensalada

Cuillère à salade
Salat-Servierlöffel
Salad spoon
Colher de salada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
-----	---	----	--------	---------

68173	6,60	8x7	30,0	6
-------	------	-----	------	---



Cuchara especial

Cuillère spécial
Salat-Servierlöffel
Special spoon
Colher especial

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
-----	---	----	--------	---------

68179	6,20	6,5x10	30,0	6
-------	------	--------	------	---



Tenedor ensalada

Fourchette à salade
Salat-Gabel
Salad fork
Garfo de salada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
-----	---	----	--------	---------

68174	6,60	8x7	30,0	6
-------	------	-----	------	---





- Amplia colección de utensilios de cocina de calidad Premium.
- Cabezal fabricado en silicona de grado alimentario de máxima calidad (libre de BPA).
- Mango ergonómico y antideslizante fabricado en madera de haya natural.
- Diseñados para proteger las sartenes, cacerolas, ollas, etc. y evitar ralladuras.
- Resistentes a altas temperaturas.
- Se pueden lavar en el lavavajillas, pero se recomienda lavar a mano.
- Incluyen un práctico orificio para colgar.

- Élargissez votre collection d'ustensiles de cuisine de qualité Premium.
- Tête fabriquée en silicone alimentaire de la plus grande qualité (sans BPA).
- Manche ergonomique et antidérapant fabriqué en hêtre naturel.
- Conçus pour protéger les poêles, les casseroles, les faitouts, etc. et éviter les rayures.
- Résistants aux hautes températures.
- Pas de lave vaisselle.
- Incluent un orifice pratique pour les suspendre.

- Große Küchengeräte-Kollektion in Premium-Qualität.
- Kopfteil aus lebensmittelechtem Silikon höchster Qualität (BPA-frei).
- Ergonomischer und rutschfester Stiel aus biologischem Buchenholz.
- Schützt Pfannen, Kochtöpfen, Kasserollen usw. und verhindert Kratzer.
- Sehr hitzebeständig.
- Spülmaschinengeeignet, Handreinigung wird empfohlen.
- Mit praktischem Loch zum Aufhängen.

- A large collection of Premium quality kitchen utensils.
- Head made of top quality food grade silicone (BPA free).
- Ergonomic non-slip handle made of natural beech wood.
- They are designed to protect frying pans, casseroles, pots, etc. and prevent scratches.
- Can withstand high temperatures.
- Dishwasher safe, but hand washing is recommended.
- Includes practical hole for hanging.

- Ampla coleção de utensílios de cozinha de qualidade Premium.
- Cabeça fabricada em silicone de grau alimentar, da máxima qualidade (livre de BPA).
- Cabo ergonómico e antideslizante, fabricado em madeira natural de faia.
- Para proteger sertãs, caçarolas, panelas, etc. e evitar riscos.
- Resistentes a altas temperaturas.
- Podem lavar-se na máquina de lavar louça, embora se recomende a lavagem à mão.
- Incluem um prático orifício para pendurar.



Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
68187	6,20	8,0	130	31,5	1

Cuchara lisa

Cuillère
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68185	5,30	6,7x10,5	32	1

Espátula

Spatule
Backschauffel
Spatula
Espátula



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68195	4,00	5,6x8,5	26,5	1

Espátula perforada

Spatule perforée
Backschauffel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68186	5,40	7,5x10,5	33,5	1

Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
68188	6,30	11,5	33,5	1

Servidor spaguetis

Cuillère à spaguetis
Spaghettiheber
Spaghetti server
Servidor de esparguete



Ref	€	L (cm)	U.Venta
68189	5,40	32,5	1

Pincel

Pinceau
Silikonpinsel
Brush
Pincel



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68196	3,80	5,5x0,5	24,5	1

Inox
Cuchilla
Blade

PP
Polypropylene

- Cabezal fabricado en Polipropileno (libre de BPA) y fibra de vidrio; material ultrarresistente y duradero.
- Cuchilla de acero inoxidable de máxima calidad.

- Tête fabriquée en Polypropylène (sans BPA) et fibre de verre ; matériau ultrarésistant et durable.
- Lame en acier inoxydable de la plus grande qualité.
- Kopfteil aus Polypropylen (BPA-frei), Glasfaser, äußerst widerstandsfähiges und haltbares Material.
- Messer aus rostfreiem Stahl in höchster Qualität
- Head made of polypropylene (BPA free) and fibreglass, which is ultra-durable and long lasting.
- Top quality stainless steel knife.

- Cabeça fabricada em Polipropileno (livre de BPA) e fibra de vidro; material ultra-resistente e durável.
- Lâmina de aço inoxidável da máxima qualidade.

Pelador liso

Éplucheuse plate
Normalen Schäler
Peeler plain blade
Descascador liso



Ref	€	L (cm)	U.Venta
68197	3,90	14,5	1

Pelador dentado

Éplucheuse dentelé
Gezackter Schäler
Serrated peeler
Descascador serrilhado



Ref	€	L (cm)	U.Venta
68198	3,90	14,5	1



- Batidor de varilla con práctico raspador de silicona incorporado.
- 2 en 1: bate y recoge toda la mezcla del bol de forma fácil y rápida.
- Varillas fabricadas en acero inoxidable.
- Espátula de silicona inyectada en una de las varillas (certificado LFGB y libre de BPA).

- Blade mixer with practical built-in silicone scraper.
- 2 in 1: Beat and scrape out the entire mixture from the bowl quickly and easily.
- Blades made of stainless steel.
- Silicone spatula injected into one of the blades (LFGB certified and BPA free).

Batidor varilla con espátula

Fouet avec grattoir
Schneebeisen mit Schaber
Whisk with spatula
Batedeira de varas com espátula



Ref	€	L (cm)	U.Venta
68199	5,40	27,0	1

Multifuncional · 2 en 1
Multifunctional · 2 in 1

Espátula · Cuchara **SONDA**



2 in 1

Espátula. Funda de silicona extraíble

Spatula. Removable silicone sleeve

Termómetro. Sonda de acero inoxidable

Thermometer. Stainless steel probe



Espátula silicona con termómetro sonda

Spatule en silicone avec Thermometre sonde

Teigschaber mit Thermometer/Sonde

Silicone spatula with Thermometer probe

Espátula silicone com Termómetro sonda

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62500	15,00	25	1

2 in 1

Cuchara. Funda de silicona extraíble

Spoon. Removable silicone sleeve

Termómetro. Sonda de acero inoxidable

Thermometer. Stainless steel probe



Cuchara silicona con termómetro sonda

Cuillère en silicone avec Thermometre sonde

Löffel mit Thermometer/Sonde

Silicone spoon with Thermometer probe

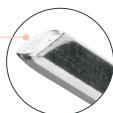
Colher silicone com Termómetro sonda

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62528	16,10	25	1

Utensilios **VARIOS**



Sección cuadrada (2,5x2,5 mm)
Square section



Inox
18/10

Pincho moruno (6) Inox

Brochette carre en inox. (6)

Fleischspiesse (6), Rostfrei

St. steel skewers square wire (6)

Espeto moruno Inóx (6)

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62446	4,60	20,0	12
62435	5,30	30,5	12
62445	6,30	40,5	12



Inox

Contenedor cubiertos

Panier à couverts

Besteckköcher

Cutlery holder

Copos para talheres

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62962	19,70	12	13,6	1,40	1
62963	22,90	12	18,7	2,00	1



Inox
18/10

6 ganchos carnicero

6 crochets de boucher

6-Tlg Metzgerhaken

6 butchers hook

6 ganchos de carneiro

	Ref	€	Puntas	Ø (mm)	L (cm)	A (cm)	U.Venta
A	39043	11,00	1	5	12,5	3,7	4
	39044	17,00	1	5	18,5	4,5	1
B	39047	11,10	2	5	12,5	3,7	4
	39048	17,20	2	5	18,5	4,5	1

A



B



AL

Aluminium

Barra sujeción notas

Barre à notes

Zettelhalter

Order rall

Barra fixação notas



Ref	€	L (cm)	U.Venta
60731	11,00	30,50	1
60746	14,30	46,00	1
60761	17,10	61,00	1
60776	19,70	76,00	1
60791	24,50	91,50	1

Inox
18/10**Colgador de barra**

Penderie murale

Hängeleiste

Wall hanger

Suporte de barra



Ref	€	Unidades	L (cm)	U.Venta
60740	21,10	6	40	1
60760	29,10	8	60	1
60710	40,30	12	100	1

Inox
18/10**Juego de 6 ganchos**

Ensemble 6 crochets

Aufhängehaken, 6er.-Set

6 hook set

Jogo de 6 ganchos



Ref	€	U.Venta
60700	6,30	12



Preparación
Food processing

Espátulas INOX



- Gran flexibilidad, ideal para voltear los alimentos.
- Su borde biselado ayuda a deslizarse debajo de los alimentos.
- Las ranuras de la espátula permiten que la grasa se escurra.

- Grande flexibilité, idéale pour retourner les aliments.
- Son bord biseauté aide à se glisser sous les aliments.
- Les rainures de la spatule permettent à la graisse de s'écouler.

- Kelle mit extra viel Flexibilität, Eignet sich ideal zum schonenden Wenden.
- Die abgeschrägte Kante gleitet problemlos unter das Kochgut.
- Mit fettabführenden Lamellen.

- Highly flexible, perfect for turning over food.
- Its bevelled edge helps it slide under food.
- The grooves on the spatula let fat flow away.

- Grane flexibilidade, ideal para voltear os alimentos.
- O seu rebordo biselado permite-lhe deslizar mais facilmente debaixo dos alimentos.
- As ranhuras da espátula permitem que a gordura esorra dos alimentos.



Espátula flexible pescado

Spatule flexible à poisson

Fisch Schaufel, flexible

Flexible spatula to fish

Espátula flexível para peixe

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60426	4,10	30	6



Espátula de pescado PRO

Spatule à poisson

Fischheber

Fish spatula

Espátula de peixe

Ref	€	L total (cm)	Paleta (cm)	U.Venta
60726	12,40	30	18x8	1

Espátula grill acodada

Spatule coudée our grill

Winkelpalette

Bent grillspatula

Espátula comprida grelha



Ref	€	cm	U.Venta
60434	5,50	12x27	6



Espátula serrada

Spatule à gâteau

Backschaufel

Serrated spatula

Espátula com serriha

Ref	€	cm	U.Venta
62677	8,20	30x5,5	6

Paleta triangular mango solido

Grattoir manche noir m/solide

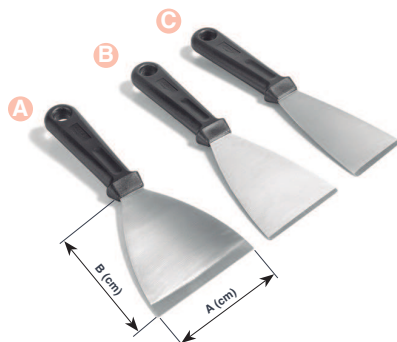
Bratenspachtel, mit solidem Stiel

Straight Scraper/turner

Espátula triangular cabo sólido



Ref	€	cm	U.Venta
60430	6,30	10x11,5	12



Espátula plancha mango sólido

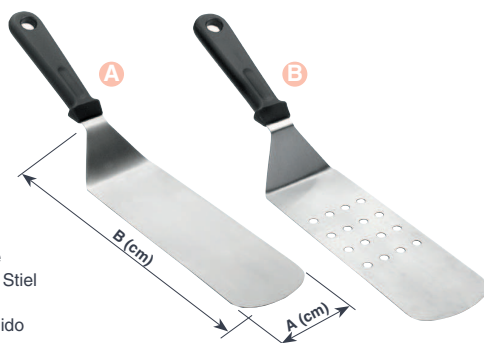
Spatule m/solide
Grillspachtel, mit solidem Stiel
Straight spatula
Espátula grelha cabo sólido

	Ref	€	A (cm)	B (cm)	U.Venta
A	60422	4,30	10	11,5	12
B	60445	3,70	8	11,5	12
C	60446	3,60	6	11,5	12

Espátula lisa mango sólido

Spatule lisse m/solide
Backschaufel, f. Festsoffe
Straight spatula
Espátula lisa cabo sólido

Ref	€	cm	U.Venta
60425	4,50	7x13,5	12



Espátula lisa mango sólido

Spatule lisse m/solide
Spachtel, mit solidem Stiel
Straight spatula
Espátula lisa cabo sólido

	Ref	€	AxB (cm)	U.Venta
A	60420	5,00	7,5x21,5	12
B	60421	4,90	7,5x21,5	12



Espátula mango negro

Spatule manche noir
Schaufel mit schwarzem Stiel
Solid turner w/black H.
Espátula cabo negro

	Ref	€	AxB (cm)	L (cm)	U.Venta
A	60435	7,10	7,5x17	35	6
B	60438	7,20	7,5x17	35	6



Espátula mini acodada

Mini spatule coudée
Winkpalette Mini
Mini bent spatula
Espátula mini comprida

Ref	€	cm	U.Venta
60442	3,50	2x9	12



Espátula repostería

Pâtisserie spatule
Gebäckpalette
Pastry spatula
Espátula pastelaria

Ref	€	cm	U.Venta
60443	3,80	6,5x14,5	12



Espátula larga recta mango sólido

Spatule longue droite m/solide
Palette, lang, gerade
Long straight spatula
Espátula comprida c/cabo sólido

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60461	3,50	15	12
60462	3,60	20	12
60463	3,70	25	12
60464	3,80	30	12
60465	3,90	35	12



Espátula larga acodada mango sólido

Spatule longue coudée m/solide
Winkpalette, lang
Long bent spatula
Espátula comprida c/cabo sólido

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60467	3,70	20	12
60468	3,80	25	12
60469	3,90	30	12

Inox



Dishwasher

Inox
18/10**Espátula gigante Inox**

Spatule geante en Inox
Rührspatel, Edelstahl
St steel long handle Turner
Espátula gigante Inóx



Ref.	€	L (cm)	U.Venta
61481	63,10	80	1
61421	69,00	120	1

**Pala Profesional Polietileno**

Pelle Professionnelle Polyéthylène
Professionelle Ruhrspatel, Polyethylen
Polyethylene Professional shovel
Pá Profissional Polietileno

Ref.	€	L (cm)	U.Venta
60404	73,10	81,5	1

**Pala Pizza mango desmontable**

Pelle Pizza manche desmontable
Pizzaofen-Schaufel, vierecking
Square Pizza oven scoop
Pá de pizza cabo desmontável

Ref.	€	L (cm)	U.Venta
61460	97,50	160	1

Inox
18/10**Espátula pizza**

Spatule pizza
Pizzaspatel
Pizza spatula
Espátula pizza



Ref	€	cm	U.Venta
60424	13,10	16,5x17,5x5	12



ABS

Plastic

Pala Pizza

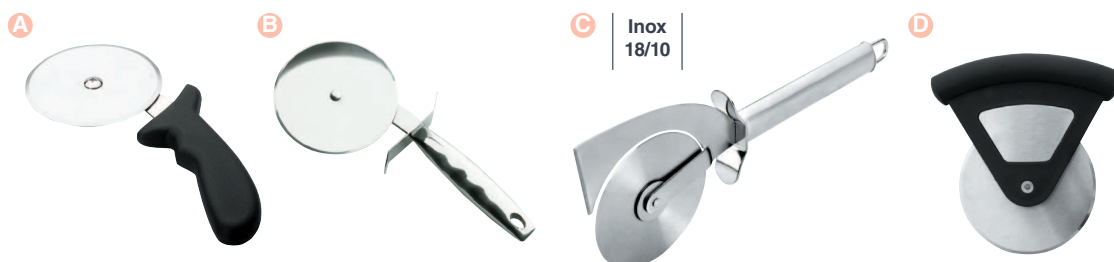
Pelle pizza
Pizzaschaufel, flach
Pizza flat scoop
Espátula Pizza



Ref	€	cm	U.Venta
61461	13,30	25x36	1

Cortapizza

Roulette pizza
Pizzaschneider
Pizza cutter
Corta-Pizza



	Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
A	60429	4,70	10	12
B	67004	16,60	10	1
C	67028	11,50	10	1
D	67027	5,50	8	6

Colección **RASQUETAS**



- Amasa, corta y limpia.
- Indispensables a la hora de trabajar con masas.
- Nos ayudan tanto a moverlas en el amasado como cortarlas gracias a su filo.
- Gran ayuda a la hora de limpiar la superficie de trabajo eliminando los restos.

- Pétrir, short et nettoyage.
- Indispensables lorsque l'on travaille avec la masse.
- Il nous aide à la fois à se déplacer dans le pétrissage et la coupe de pointe grâce à son.
- Grande aide lors du nettoyage de la surface de travail en enlevant des restes.

- Kneten, schneiden und reinigen.
- Unverzichtbar beim kneten und Schneiden der Masse.
- Große Hilfe beim Reinigung der Arbeitsfläche durch Entfernen der Überreste.

- Knead, short and cleaning.
- Indispensables when working with mass.
- We help both move in the kneading and cutting edge thanks to its.
- Great help when cleaning the working surface by removing debris.

- Amasse, short e limpeza.
- Indispensáveis quando se trabalha com massa.
- Nós ajudamos tanto movimento no amassamento e corte graças à sua ponta.
- Grande ajuda a limpar a superfície de trabalho remoção de detritos.



2 in 1



Inox

Rasqueta

Coupe pate
Schaufel
Scraper
Raspador



Escala de medición
Measurement scale

Ref	€	cm	U.Venta
67029	8,90	16,5x10,5	6

Inox
18/10

Rasqueta

Coupe pate
Schaber
Scraper
Raspador



	Ref	€	cm	U.Venta
A	67005	12,10	15x9	6
B	67006	11,70	15x9	6

SI
Silicone

230°C
max



Rasqueta silicona

Coupe pate en Silicone
Schaber, Silikon
Silicone scraper
Raspador silicone



Ref	€	cm	U.Venta
67414	8,40	9x15	1

Espátulas **SILICONA**



Espátula Silicona

Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64450	5,30	25	6
	64451	8,40	35	6
B	64460	5,50	25	6
	64461	9,20	35	6



Espátula Silicona GREY

Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
67434	4,40	30	12
67435	5,10	29	12



Espátula UNITE

Spatule
Backschauffel
Spatule
Espátula

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68195	4,00	5,6x8,5	26,5	1



Espátula Silicona WHITE

Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
67421	4,30	20	1
67427	6,40	26	1
67433	14,00	32	1



Espátula Silicona

Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64444	5,50	28	1
B	64445	6,20	30	1
C	64446	6,30	31	1



Utensilios GREY

Ustensiles en silicone
Silikonutensilien
Silicone utensils
Utensilios de silicone

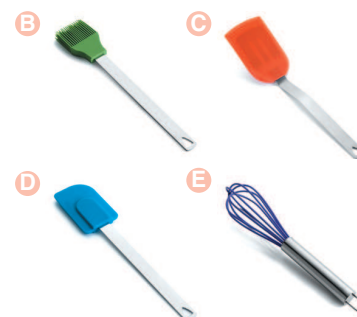
	Ref	€	L (cm)	U.Venta	
A	64463	5,10	27,5	1	Cuchara · Spoon
B	64464	5,10	27,5	1	Espátula · Spatula
C	64465	5,10	27,5	1	Pincel · Brush



Set repostería (20 pcs.)

Exposant pâtisserie
Aufsteller Pastry
Pastry display
Expositor pasteleria

	Ref	€	L (cm)	Pieza	U.Venta
A	64424	72,70	-	Caja (20 pcs.) / Set (20 pcs.)	1
B	64426	3,70	23,0	Pincel / Brush	12
C	64427	3,70	23,0	Espátula / Spatula	12
D	64428	3,70	23,0	Lengua gato / Spatula	12
E	64429	3,70	23,0	Batidor / Whisk	12



Inox

Batidor MINI

Mini fouet Inox
Mini-Schneebeesen
Mini whisk
Mini batedor Inóx



Ref	€	L (cm)	U.Venta
61615	5,00	15	12
61620	5,60	20	12

Batidor EXTRA 8

Fouet inox extra 8
Schneebeesen, Extra 8
Extra 8 whisk
Batedor Extra 8



Ref	€	L (cm)	U.Venta
61625	8,10	25	6
61630	8,20	30	6
61635	8,60	35	6
61640	9,50	40	6
61645	10,20	45	6
61650	11,50	50	6
61655	12,10	55	6
61660	13,10	60	6



Batidor SUPER 12

Fouet inox super 12
Schneebeesen, super 12
Super 12 whisk
Batedor Super 12



Ref	€	L (cm)	U.Venta
61626	7,40	25	6
61631	8,00	30	6
61636	8,60	35	6
61641	9,10	40	6
61646	9,40	45	6
61651	10,20	50	6

SI
Silicone

250°C
max

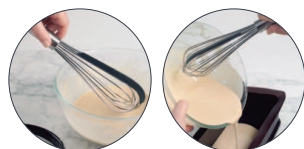


Batidor varilla silicona

Fouet en silicone
Rührbesen auf Silikon
Silicone wire whisk
Batedor vareta silicona



Ref	€	L (cm)	U.Venta
61621	7,60	20	12
61622	8,40	25	6
61623	9,40	30	12



- Batidor de varilla con práctico raspador de silicona incorporado.
- 2 en 1: Bate y recoge toda la mezcla del bol de forma fácil y rápida.
- Varillas fabricadas en acero inoxidable (Ø 2 mm).
- Espátula de silicona inyectada en una de las varillas (certificado LFGB y libre de BPA).
- Blade mixer with practical built-in silicone scraper.
- 2 in 1: Beat and scrape out the entire mixture from the bowl quickly and easily.
- Blades made of stainless steel (Ø 2 mm).
- Silicone spatula injected into one of the blades (LFGB certified and BPA free).



Si
Silicone



Batidor de varillas con raspador de silicona

Fouet avec grattoir en silicone
Schneebeesen mit Silikonschaber
Whisk with built-in silicone
Batedeira de varas com raspador de silicone



Ref	€	L (cm)	U.Venta
61627	5,90	32	12



- Batidor de varilla con práctico raspador de silicona incorporado.
- 2 en 1: bate y recoge toda la mezcla del bol de forma fácil y rápida.
- Varillas fabricadas en acero inoxidable.
- Espátula de silicona inyectada en una de las varillas (certificado LFGB y libre de BPA).

- Blade mixer with practical built-in silicone scraper.
- 2 in 1: Beat and scrape out the entire mixture from the bowl quickly and easily.
- Blades made of stainless steel.
- Silicone spatula injected into one of the blades (LFGB certified and BPA free).

new

Multifuncional · 2 en 1
Multifunctional · 2 in 1



Batidor varilla con espátula

Fouet avec grattoir
Schneebeesen mit Schaber
Whisk with spatula
Batedeira de varas com espátula

Ref	€	L (cm)	U.Venta
68199	5,40	27,0	1

Batidor FIBREGLASS

Fouet
Schneebeesen
Whisk
Batedores

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61624	11,20	25	6
61629	12,90	30	6
61634	14,60	35	6
61639	16,10	40	6
61644	19,30	45	6
61649	20,30	50	6



Ergonómico
Ergonomic

SI 250°C
Silicone max BPA free

Batidor silicona FIBREGLASS

Fouet en silicone
Schneebeesen, Silikon
Silicone whisk
Batedores silicona

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61524	10,20	25	6
61529	11,10	30	6
61534	12,90	35	6



Ergonómico
Ergonomic

Varilla · Rod: Ø3 mm



Batidor Gigante

Fouet à purée
Kesselbesen
Big whisk
Batedor gigante

Ref.	€	cm	Ø Varilla (mm)	U.Venta
60610	58,00	100	3	12
60612	74,30	129	3	12

Inox

Batidor manivela

Batteur-mélangeur à manivelle
Schneequirl
Egg beater
Batedor de manivela

Ref	€	U.Venta
62901	17,70	6



Batidor Capuccino

Batteur pour Cappuccino
Capuccino- Mixer
Capuccino mixer
Batedor capuccino

Ref	€	W	U.Venta
69041	24,80	2,7	1



Pinceles SILICONA



- Para cocina o repostería.
- Prácticas espátulas o lenguas de gato para rebañar boles, cazuelas, fuentes, etc.
- Pinceles ideales para pincelar con aceites o salsas, marinar carnes o pescados, engrasar moldes, untar con aceite, huevo batido, almíbar, etc.
- No absorben olores ni sabores.

- Pour la cuisine ou la pâtisserie.
- Pratiques spatules ou langues de chats pour récupérer les éléments restant dans les bols, casseroles, etc.
- Pinceaux parfaits pour badigeonner de l'huile ou des sauces, mariner des vaines ou des poissons, graisser des moules, étaler de l'huile, de l'œuf battu, du sirop, etc.
- N'absorbent ni les odeurs ni les goûts.

- Zum Kochen oder Backen.
- Praktische Spachtel oder Schaber zum auskratzen von Schalen, Kasserollen, Schüsseln, etc.
- Pinsel ideal zum Einstreichen mit Öl, Sauce, Marinieren von Fleisch oder Fisch
- Einfetten von Backformen, zum Einölen, zum Bestreichen mit Ei oder Sirup usw.
- Nehmen weder Geschmack noch Geruch an.

- For cooking or baking.
- Practical spatulas for scraping bowls, pots, dishes, etc.
- Brushes ideal for brushing oils or sauces, marinating meat or fish, greasing baking tins, and basting with oil, egg, syrup, etc.
- Doesn't absorb smells or tastes.

- Para cozinha ou pastelaria.
- Prácticas espátulas ou linguas de gato para barrar bolos, caçarolas, formas e travessas, etc.
- Pinceles ideais para pincelar com óleos ou molhos, marinar carnes ou peixes, untar formas, untar com óleo, ovo batido, caldas, etc.
- Não absorvem odores nem sabores.

180°C
max

Pincel de Silicona

Pinceau en silicone
Silikonpinsel,
Silicon brush
Pincel de silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
64441	6,30	23	1



210°C
max

Pincel de silicona mango Inox

Pinceau de cuisine embout en silicone
Silikonpinsel, langer stiel
Silicone brush st. steel long handle
Pincel de silicone cabo Inóx 18/10

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64425	6,30	24	12
B	64431	6,70	24	12



Inox
18/10
max

Pincel de Silicona

Pinceau en silicone
Silikonpinsel
Silicon brush
Pincel silicone

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64418	10,10	22	1
B	64422	11,40	23	1



Pincel UNITE

Pinceau
Silikonpinsel
Brush
Pincel

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68196	3,80	5,5x0,5	24,5	1



new



Utensilios HUEVO



Asegura una separación limpia
Ensures clean separation

Inox
18/10

Separador de claras

Séparateur à oeuf
Eier-Separator
Eggs separator
Separador de ovos



Ref	€	U.Venta
61608	7,20	6



Inox
18/10

Soporte huevo OVUM

Support d'oeufs
Eierbecher
Egg stand
Suporte de ovo



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68285	2,70	4,5	5	6

SI 230°C
Silicone max BPA free

Molde huevo

Moule à oeufs
Eierform
Egg mould
Molde ovo

Mango abatible
Folding handle



	Ref	€	cm	U.Venta
A	68080	5,80	Ø10x2	1
B	68082	5,80	10,5x10,5x2	1

Inox

Molde huevo-sandwich

Moule à oeufs-sandwich
Eier-/Sandwichring
Mould for egg-sandwich
Molde ovo-sandwich



	Ref	€	cm	U.Venta
A	68005	3,00	Ø8,5	12
B	68006	3,00	8,5x8,5	12

Jarra INFUSORA

MS Plastic PP Polypropylene Healthy Cooking Dishwasher
Cuerpo / Corp Tapa / Lid BPA free

Ideal para preparar bebidas de frutas 100% naturales
Ideal for preparing 100% natural fruit drinks



Desenroscar la tapa girándola en sentido anti-horario
Dévisser le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
Deckel im Gegenuhzeigersinn abschrauben
Unscrew the lid by turning it counter-clockwise
Desenroscar a tampa girando-a no sentido anti-horário



Introducir la fruta, hierbas o semillas
Mettre de fruit, les herbes ou les graines
Geschnittenes Obst, Kräuter oder Samen hinein geben
Introduce the fruit, herbs or seeds
Introduzir a fruta, ervas ou sementes



Enroscar la tapa girándola en sentido horario
Revisser le couvercle en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre
Deckel im Uhrzeigersinn einschrauben
Screw on the lid by turning it clockwise
Enroscar a tampa girando-a no sentido horário



Introducir el filtro dentro de la jarra y presionar la tapa hasta cerrarla
Introduire le filtre dans le pichet et appuyer sur le couvercle jusqu'à sa fermeture
Filter in das Gefäß einführen und Deckel zum Schließen herunter drücken
Put the filter in the pitcher and push the lid until it's closed
Introduzir o filtro no interior da jarra, e pressionar a tampa até fechá-la



Tapa anti derrames
Non-spill lid

Filtro infusor para frutas y verduras
Infusion filter for fruits and vegetables



Jarra infusora

Pichet infuseur
Krug mit Filter
Infusion pitcher
Jarra infusionadora

Ref	€	cm	L	U.Venta
61954	29,20	19x16x29	2,40	1

Jarras MEDIDORAS



Inox
18/10

- Jarra fabricada en acero inoxidable 18/10. Acabado interior y exterior satinado.
- Vertedor anti-goteo.
- Mango ergonómico de acero inoxidable soldado al cuerpo.
- Fácil limpieza: apto para el lavavajillas.

- Pichet fabriqué en acier inoxydable 18/10. Finition intérieure et extérieure satinée.
- Bec verseur anti-gouttes.
- Manche ergonomique en acier inoxydable soudé au corps.
- Nettoyage facile : apte pour le lave-vaisselle.

- 18/10 stainless steel jug. Satin inner and outer finish.
- Non-drip spout.
- Ergonomic stainless steel handle, welded to the body.
- Easy to clean: dishwasher safe.

Jarra 5 litros

Pot en inox 5 L
Kanne 5 L
5 L. pitcher
Jarra 5 L

Ref.	€	Ø (cm)	L	U.Venta
62750	70,40	17x22,5	5,00	1



Marcajes de capacidad en el interior
en onzas, ml, L y ccm (centímetro cúbico)
Capacity markings inside in ounces, mL, L and
ccm (cubic centimetres)

Jarra medidora

Pot mesureur
Mass Behälter
Measuring jug
Jarra de medidas

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	62745	13,40	9,0	10,5	0,5	1
B	62741	20,30	11,5	13,0	1,0	1
C	62742	24,00	15,0	17,0	2,0	1



new



Sist. de lectura rápida en mililitros y cups
Easily readable markings in millilitres and cups

100% higiénicas
100% hygienic

Resistente a choques térmicos
Highly resistant to thermal shock



Jarra medidora

Pot mesureur
Mass Behälter
Measuring jug
Jarra de medidas

Ref	€	L	U.Venta
67133	10,20	0,5	1



Jarra de medidas cónica

Pot mesureur
Messbecher
Measuring cup
Jarra de medidas cónica

Ref	€	L	U.Venta
67010	33,40	1,00	1



Jarras medidoras

Pot mesureur
Mass Behälter
Measuring jugs
Jarras de medidas

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	67210	3,20	9,0	13,8	0,5	1
B	67211	4,20	12,0	17,0	1,0	1
C	67212	7,30	15,0	20,8	2,0	1
D	67213	9,50	17,0	23,5	3,0	1
E	67214	14,70	20,0	27,5	5,0	1



Vertedor anti-goteo
Non-drip spout

Sistema de lectura rápida en ml, L y ccm (centímetro cúbico)
Easily readable markings in ml, l and ccm (cubic centimeter)

new



Set 5 jarras medidoras

Setn5 pichets doseurs
Messbecher, 5 Er-Setr
Set of 5 measuring jugs
Conjunto 5 jarras medidas

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
67215	36,70	15x9	15,3	0,5	1
		18x11	18,8	1,0	
		22x15	23,0	2,0	
		24x17	26,0	3,0	
		27x20	30,2	5,0	

Vertedor anti-goteo
Non-drip spout



Jarras apilables
Stackable jugs

Sistema de lectura rápida en mililitros (ml), litros (L) y ccm (centímetro cúbico)

Easily readable markings in milliliters (ml), Liters (l) and ccm (cubic centimeter)



new

Sist. de lectura rápida en mililitros y cups
Easily readable markings in milliliters and cups



Jarra medidora

Pot mesureur
Mass Behälter
Measuring jug
Jarra de medidas

Ref	€	L	U.Venta
67136	4,70	0,5	1



Sist. de lectura rápida en mililitros y cups
Easily readable markings in milliliters and cups



Jarra medidora SPIN

Pot mesureur
Mass Behälter
Measuring jug
Jarra de medidas

Ref	€	L	U.Venta
67165	10,90	0,5	1
67161	12,30	1,0	1



new

Marcajes de capacidad en ml, dl, onzas y cup
Capacity markings in ml, dl, ounces and cups



Vaso medidor BASIC

Verre doseur
Messbecher
Measuring cup
Copo medidor

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	67075	6,80	8,5	16,0	0,5	1
B	67071	8,80	10,5	19,0	1,0	1

Incluye borde para facilitar el vertido
Includes rim for easy pouring



Sist. de lectura rápida en litros, mililitros, onzas y cups

Easily readable markings in liters, milliliters, ounces and cups



Juego 3 jarras medidoras

Ensemble de 3 pot mesureur
3-tlg. Satz Messbecher
3 piece measuring jugs
Jogo 3 jarras de medidas

Ref	€	L	U.Venta
67131	14,00	0,25-0,5-1,0	1



Colección CALDEROS



- Ideal para mezclar los alimentos.
- Para uso profesional o doméstico.
- Fabricados en acero inoxidable 18/10, material muy resistente a la corrosión y ácidos alimentarios
- Fácil limpieza: apto para el lavavajillas.

- Ideal for mixing food.
- For professional or home use.
- Made of 18/10 stainless steel, a material highly resistant to corrosion and food acids
- Easy cleaning: dishwasher safe.



Fuenta honda cónica

Bassine pâtisseries
Schüssel, tief, konisch
Deep and conical dish
Bacia alta cónica

Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
60013	11,40	13	6,1	0,55	1
60016	12,30	16	9,1	1,00	1
60020	16,90	20	11,7	2,12	1
60024	20,30	24	12,6	3,50	1
60028	25,40	28	13,4	5,25	1
60032	28,50	32	15,0	7,65	1
60036	39,50	36	16,0	11,00	1
60040	45,80	40	18,0	15,00	1

Caldero semi-esférico sin asas

Bassine hemispherique s/anses
Schneeschlackessel ohne Griffe
Semi-spherical mixing bowl w/out/handles
Bacia semi-esférica sem asas



Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50323S	33,60	22	11,0	2,70	1
50327S	39,20	26	13,0	4,00	1
50333S	52,60	32	17,0	9,50	1
50337S	59,70	36	18,0	12,00	1
50341S	100,20	40	21,0	14,50	1



Caldero semi-esférico c/asas

Bassine hemispherique a/anses
Schneeschlackessel mit Griffe
Semi-spherical mixing bowl w/handles
Bacia semi-esférica com asas

Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50323	44,30	22	11,0	2,70	1
50327	50,30	26	13,0	4,00	1
50333	64,70	32	17,0	9,50	1
50337	69,60	36	18,0	12,00	1
50341	99,50	40	21,0	14,50	1



Caldero cónico con asas

Bassine conique à anses
Wanne mit Griffe
Conical mixing bowl
Bacia cónica con asas

Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50828	39,70	28	13,2	5,00	1
50832	44,00	32	14,5	7,00	1
50836	50,30	36	16,0	11,00	1
50840	55,90	40	18,0	15,00	1
50845	66,80	45	20,0	22,00	1
50850	80,10	50	21,0	30,00	1



Bol cónico

Bol conique.
Schüssel, konisch
Conical mixing bowl
Bacia cónica



Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
14016	3,50	16	6,5	0,90	12
14019	4,80	20	7,5	1,40	12
14025	8,70	24	9,0	2,50	1
14029	11,80	30	11,0	4,30	1
14033	16,40	34	13,5	7,50	1



Cubo

Seau
Eimer
Pail
Balde



Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
14114	8,60	16-12	15,5	1,40	1
14119	16,20	20-15	20,0	4,60	1
14124	20,20	24-17,2	20,5	5,60	1
14128	36,60	28-21	25,8	14,00	1

Soporte de calderos s/esfericos

Support cul de poule
Ringständer
Bowl stand
Suporte de bacias semi-esféricas



Ref.	€	U.Venta
50300	23,90	1

Colección **ESCURRIDORES**

Inox
18/10



Escurridera con base

Passoire sur pied
Abtropfschüssel mit Fussreif
Colander with stand
Escorredora com base



Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50332	201,40	32	18	9,5	1
50336	244,80	36	19	12,0	1
50340	286,80	40	21	14,5	1

Inox



Escurridera

Passoire
Abtropfschüssel
Colander
Escorredor



Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
14122	17,10	22	3,0	1
14125	21,00	25	5,0	1
14130	30,40	30	8,0	1

Escurridera cónica con base

Passoire conique sur pied
Abtropfschüssel
Conical colander with stand
Escorredor cónico com base



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50829	65,10	28	17	13,2	1
50833	71,40	32	20	14,5	1
50837	81,30	36	23	16,0	1
50841	88,10	40	26	18,0	1
50846	100,90	45	29	20,0	1
50851	114,80	50	33	22,0	1

Varillas extensibles
Extendable rods



Escurridor extensible para fregadera

Passoire extensible pour l'évier
Spülbank-Sieb, ausziehbar
Extensible sink strainer
Escorredor extensível para bancada

Ref	€	cm	Max (cm)	U.Venta
62987	22,30	34x24	55x24	1

Escurrefritos

Passoire a friture
Abtropfschüssel für Fritiertes
Fry colander
Esorre-fritos

Ref.	€	cm	h (cm)	U.Venta
50541	166,80	40x29	8,0	1
50551	196,80	50x39	8,0	1
50561	226,10	60x39	8,0	1

Malla metálica donde se depositan los alimentos
Metal mesh where food is deposited

Recipiente donde se recoge el aceite sobrante
Container where excess oil is collected

Asas robustas
Robust handles

Agujeros · Holes
1x1 cm



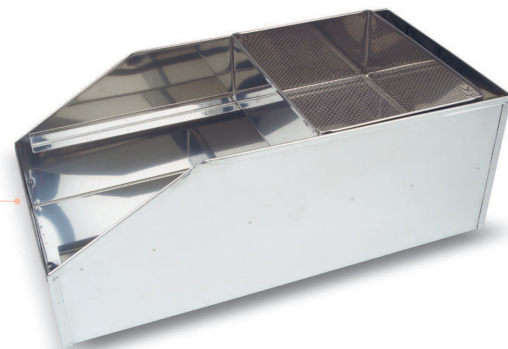
Ayuda a preparar rebozados perfectos
Helps prepare perfect batters

Harinero

Tamis à farine à glissière
Mehlbehälter
Flour bin mesh
Farinheiro

Harina tamizada, para su recuperación
Sifted flour, for its recovery

Ref.	€	cm	h (cm)	U.Venta
50438	151,20	37x26,5	18	1
50450	156,00	50x26,5	18	1



Colección COLADORES

Inox
18/10



- Ideales para colar todo tipo de líquidos (tés, caldos, salsas), alimentos (pasta, arroz, verdura) y hasta tamizar ingredientes.
- Disponen de gancho de sujeción.
- Aptos para el lavavajillas.
- Idéales pour filtrer tout type de liquides (thé, bouillons, sauces) et égoutter toute sorte d'aliments (pâtes, riz, légumes), et même tamiser des ingrédients.
- Dispose d'un crochet de fixation.
- Aptos pour aller au lave-vaisselle.
- Ideals zum Abseihen von Flüssigkeiten (Tees, Brühen, Saucen) und Festern (Pasta, Reis, Gemüse) und auch zum Trennen von Zutaten.
- Mit Haken zum Aufhängen.
- Spülmaschinengeeignet.
- Ideals for straining all types of liquids (teas, broths, sauces), food (pasta, rice, vegetables) and even for sifting ingredients.
- Complete with hanging hook.
- Dishwasher safes.
- Ideales para coar todo o tipo de líquidos (chá, caldos, molhos), alimentos (pasta, arroz, verdura) e para peneirar ingredientes.
- Com gancho de sujeição.
- Aptos para a máquina de lavar louça.

Mano chino en Haya

Poussoir á chinois en hêtre
Holz-Stössel, Buche
Chinesse strainer pusher in beech wood
Pilão p/passador chinês em faia



Ref	€	L (cm)	U.Venta
60300	5,70	25	1



Posibilidad de completar colador en 4 sectores
solicitando 4 unidades
Possibility of completing strainer in 4 sectors
requesting 4 units

Colador

Passoire
Teigwaren-Einsatz
Colander
Coador



Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
50334	64,60	36	23,0	1
50338	78,20	40	26,0	1

Precio unitario · Unit price



Colador

Passoire à queue
Seiher mit Stiel
Strainer
Coador



Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50320	51,30	20	12	3,5	1
50324	58,40	24	14	6,5	1
50328	68,50	28	15	9,3	1

Colador chino

Passoire "Chinois"
Spitzsieb mit Flachstiel
"Chinese" strainer
Passador chinês



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60311	15,80	10	1
60313	16,20	12	1
60315	17,00	14	1
60317	18,60	16	1
60318	19,70	18	1
60320	21,30	20	1
60322	23,20	22	1
60324	24,30	24	1
60326	26,10	26	1



Colador chino m/varilla c/pestaña

Passoire "Chinois" manche fil
Spitzsieb mit Rundstiel
Wire handle "Chinese" strainer
Passador chinês cabo vareta com suporte

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60316P	15,60	16	1
60318P	16,70	18	1
60320P	18,00	20	1
60322P	20,30	22	1
60324P	21,70	24	1



Colador chino mango varilla sin pestaña

Passoire "Chinois" manche fil
Spitzsieb mit Rundstiel
Wire handle "Chinese" strainer
Passador chinês cabo vareta sem suporte

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60316V	16,20	16	1
60319V	18,40	20	1



Colador chino de malla

Passoire "Chinois" toile-metallique
Gazespitzeieb
Meshed "Chinese" strainer
Coador chinês de rede

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60319	25,80	18	1
60321	32,10	20	1
60323	32,40	22	1
60325	35,60	24	1



Colador malla con refuerzo

Chinois toile-metallique a croissillon
Gewebedurchschlag, konisch, verstärkt
Conical mesh strainer w/protection
Coador de rede com reforço

Ref.	€	Ø (cm)	U.Venta
62621	49,00	20x22	1



Colador cónico

Passoire conique
Passiersieb, konisch
Conical sieve
Coador cónico

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62690	6,60	8	1
62611	8,60	10	1
62613	11,00	12	1
62615	13,60	14	1
62617	16,00	16	1
62619	18,30	18	1

Colador 1/2 bola

Passe-bouillon
Passiersieb
Sieve
Coador 1/2



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62680	4,90	8	1
62610	8,20	10	1
62612	10,50	12	1
62614	12,10	14	1
62616	14,30	16	1
62618	16,70	18	1
62620	21,70	20	1
62623	26,00	23	1



Colador DRAIN

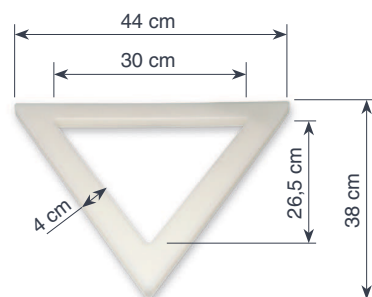
Passe-bouillon
Passiersieb
Sieve
Coador

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62697	4,80	7,5	6
62691	7,20	12,0	6
62698	11,40	18,0	1
62692	13,10	22,0	1



Triangulo

Triangle
Dreieck
Triangle
Triângulo



Ref.	€	h (cm)	mm	U.Venta
60402	51,40	2	400	1

Colección EMBUDOS

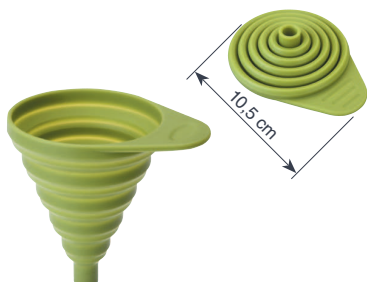
Inox
18/10



SI 180°C
Silicone max BPA free

Embudo Expandible

Entonnoir extensible
Trichter
Foldable funnel
Funil extensível



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68085	5,50	8	10,5	1

Inox
18/10



Embudo

Entonnoir
Trichter
Funnel
Funil

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62512	14,60	12	1
62516	21,10	16	1
62521	27,30	20	1
62524	30,60	24	1



Cuello ancho para verter con mayor rapidez en tarros/botellas sin riesgo de quemaduras.
Wide neck for faster pouring into jars / bottles without risk of burns.

new



Embudo mermelada

Entonnoir à confiture
Mermeladentrichter
Funnel for jam
Funil de congestionamento

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	A (Øcm)	U.Venta
62517	9,30	13,5	6,5	6	1



Filtro extraíble
Removable filter

Embudo con filtro

Entonnoir à filtre mobile
Trichter mit Sieb
Funnel with movable filter
Funil com filtro

Ref	€	Ø (cm)	A (Ø cm)	U.Venta
62531	11,90	10	1,2	1
62513	13,90	12	1,5	1
62515	16,00	14	1,5	1



Ranura de desgasificación
Degassing groove

Colección HERVIDORES

Inox
18/10



Hervidor extensible

Panier marguerite extensible
Kocher, ausdehnbar, Rostfrei
Extensible steamer
Grelha extensível

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60349	6,20	24	12
60348	9,10	28	6



Cuece especias

Diffuseur épices
Kräuterkoeksieb
Spice cooker
Cozedor de especiarias

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62958	11,40	4	15,4	1



Cacerola Vapor

Panier vapeur
Dampfkoch-Aussatz o/Untertopf
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
50428	54,20	28	11,0	1
50432	59,80	32	12,5	1



Hervidor pescado

Poissonniere avec grille
Fischkochkessel mit Einsatz
Fish kettle with grill
Peixeira

Ref.	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
50440	94,60	40x19	11	10,05	1
50445	99,80	50x17	11	13,80	1
50460	130,40	60x19	11	20,80	1



Picadoras **ALIMENTOS**



- Ideal para ajos, cebolla o verduras.
- Al presionar el mango, las cuchillas giran, picando los alimentos de forma segura y rápida.
- Los alimentos picados quedan en el mismo recipiente.
- Fácil de limpiar.

- Idéal pour l'ail, oignons ou des légumes.
- En appuyant sur le manche, les lames tournent, hachant ainsi les aliments de façon sécurisée et rapide.
- Les aliments émincés restent dans le récipient.
- Facile à nettoyer.

- Ideal für Knoblauchzehen, Zwiebeln und Gemüse zerkleinern.
- Per Druck auf den Knauf drehen sich die Klingen und zerkleinern dabei die Lebensmittel sicher und schnell.
- Die zerkleinerten Lebensmittel bleiben im gleichen Behälter.
- Leichte Reinigung.

- Perfect for garlic, onions or vegetables.
- The blades spin when you squeeze the handle and the food is chopped safely and quickly.
- The chopped food stays in the container.
- Easy to clean.

- Ideal para alhos, cebola e verduras.
- As lâminas giram ao pressionar o mango, picando os alimentos de forma segura e rápida.
- Os alimentos picados armazenam-se no recipiente.
- Fácil de limpar.

2 cilindros intercambiables: fino · grueso
2 interchangeable cylinders: fine · coarse



Rallador Inox

Hachoir en Inox
Käsereibe, Rostfrei
St. steel cheese grater
Ralador Inóx com manivela

Ref	€	cm	U.Venta
60335	32,00	13,5x20x10	1

Ralla sin esfuerzo
Evita cortes
Grates effortlessly
Avoid cuts

Picador de cebolla

Hachoir-oignon
Zwiebelhacker
Onion chopper
Picador de cebola

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62980	29,60	9,5	22	6



Picaperejil

Hachoir à manivèlle pour fines herbes
Kräutermühle, fein, Rostfrei
St. steel fine herbs mincer
Pica-salsa

Ref	€	cm	U.Venta
60334	20,70	13,5x20x7,5	1



Mecanismo de manivela que requiere muy poca fuerza
Crank mechanism requiring very little force

Multifuncional; Pica, bate y centrifuga
Multifunctional; Chop, beat and spin

Mini Picadora-Batidora manual

Mini Hachoir-Fouet manuel
Minizerhacker-Schneebesen
Manual mini chooper-whisk
Mini picadora-batedeira manual

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
60361	16,70	Ø17x18	1,00	1



Inox

Picadora de carne manual

Hachoir avec manivelle
Fleischwolf mit handkurbe
Meat mincer
Picadora de carne manual

Ref	€	cm	U.Venta
60329	115,00	17x12x19	1



Picadora

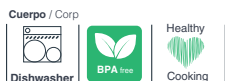
Mincer
Fleischwolf
Hachoir
Picadora

Ref	€	cm	U.Venta
60340	32,20	18x22	1



Cortadores MANUALES

new



- Picadora de mecanismo manual que pica todo tipo de alimentos, como verduras, frutas, frutos secos, dátiles, jengibre, ajo, cebolla, hierbas, etc.
- Incluye tres potentes cuchillas ultra-resistentes fabricadas en acero inoxidable de máxima calidad.
- Ajuste de dos velocidades: Velocidad baja (I) para cortar y picar más grueso y velocidad alta (II) para un corte y picado más fino.
- Práctico y muy fácil de usar: con tal solo tirar del asa las cuchillas se activan.
- Corta con precisión y homogéneamente.
- Asa ergonómica y base antideslizante 100% segura.
- Ocupa poco espacio ya que su asa-tirador se pliega sobre la tapa de la picadora.
- Pequeño, compacto y muy fácil de limpiar.

- Hachoir à mécanisme manuel qui hache tout type d'aliments, comme les légumes, les fruits secs, les dattes, le gingembre, l'ail, les oignons, les herbes, etc.
- Il possède trois puissantes lames ultra-résistantes fabriquées en acier inoxydable de la plus grande qualité.
- Réglage de deux vitesses: Vitesse faible (I) pour couper et hacher plus épais, et vitesse haute (II) pour couper et hacher plus finement.
- Pratique et très facile à utiliser: il suffit de tirer de la poignée pour activer les lames.
- Coupe avec précision et de façon homogène.
- Poignée ergonomique et base antidérapante 100% sûre.
- Prend peu de place car sa poignée se replie sur le couvercle du hachoir.
- Petit, compact et très facile à nettoyer.

- Handschneider zum Zerkleinern von Gemüse, Obst, Ingwer, Knoblauch, Zwiebeln, Dörrobst, Datteln, Kräutern usw.
- Mit drei scharfen, äußerst widerstandsfähigen Messern aus Edelstahl bester Qualität.
- Handschalter zum Einstellen von zwei Geschwindigkeitsstufen. Niedrige Stufe (I) zum groben und hohe Stufe (II) zum feinen Schneiden und Zerkleinern.
- Praktisch und kinderleicht zu bedienen: Die Messer setzen sich per Zug am Griff in Bewegung.
- Schneidet präzise und gleichmäßig.
- Ergonomischer Griff und rutschfester Sockel, 100 % sicher.
- Kurbelgriff lässt sich platzsparend in den Deckel klappen.
- Klein, kompakt und kinderleicht zu reinigen.

- Manual chopper that chops all kinds of food, like vegetables, fruit, nuts, dates, ginger, garlic, onion, herbs, etc.
- It includes three ultra-strong blades made of top quality stainless steel.
- There are two speed settings: Low speed (I) is for cutting and chopping more coarsely and high speed (II) is for cutting and chopping more finely.
- Practical and very easy to use: The blades are activated by simply pulling the handle.
- It cuts precisely and evenly.
- It has an ergonomic handle and a 100% safe non-slip base.
- It doesn't take up much space because the handle-pull folds onto the chopper lid.
- It's small, compact and very easy to clean.

- Picadora de mecanismo manual, para picar todo o tipo de alimentos, como verduras, frutas, frutos secos, gengibre, alho, cebola, ervas aromáticas, etc.
- Inclui três potentes lâminas ultrarresistentes, fabricadas em aço inoxidável da máxima qualidade.
- Duas velocidades selecionáveis: uma velocidade baixa (I) para cortar e picar com uma textura mais grossa, e uma velocidade alta (II) para cortar e picar mais finamente os ingredientes ou alimentos.
- Prática e muito fácil de usar: basta puxar a asa para mover as lâminas.
- Corte homogêneo e de precisão.
- Asa ergonómica e base antideslizante, 100% segura.
- Ocupa pouco espaço, graças à sua asa-puxador que se dobra sobre a tampa da picadora.
- Pequena, compacta e muito fácil de limpar.

Cuchillas SpinPro ultra-resistentes de acero inoxidable
SpinPro blades ultra-resistant stainless steel

Cortador manual AFFILATO

Coupe manuel
Manuelle Schneider
Manual chopper
Cortador manual



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
60599	23,80	13	14	1,2	1



Velocidad I - Speed I
Corta y pica más grueso
Cut and chop more coarsely



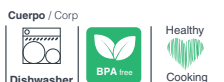
Corta alimentos duros · It cuts thicker foods



Velocidad II - Speed II
Corta y pica más fino
Cut and chop more finely



Corta alimentos blandos · It cuts softer foods



- **Picadora de mecanismo manual que pica todo tipo de alimentos, como verduras, frutas, jengibre, ajo, cebolla, frutos secos y hierbas.**
- **Potentes cuchillas ultra-resistentes de acero inoxidable.**
- **Ocupa poco espacio ya que su asa-tirador se pliega sobre la tapa.**
- **Base antideslizante para facilitar la tarea y evitar desplazamientos.**
- **Pequeño, compacto, cómodo y fácil de manejar.**

- Hachoir à mécanisme manuel qui hache tout type d'aliments tels que les légumes, les fruits, le gingembre, l'ail, l'oignon, les fruits secs et les herbes.
- Puissantes lames ultrarésistantes en acier inoxydable.
- Prend peu de place car sa poignée se replie sur le couvercle.
- Base antidérapante pour faciliter le travail et éviter le déplacement de l'appareil.
- Petit, compact, pratique et facile à utiliser.

- Handschneider zum Zerkleinern von Gemüse, Obst, Ingwer, Knoblauch, Zwiebeln, Dörrobst, Kräutern usw.
- Äußerst widerstandsfähigen Messern aus Edelstahl.
- Kurbelgriff lässt sich platzsparend in den Deckel klappen.
- Müheloses und sicheres Arbeiten dank rutschfester Standfläche.
- Klein, kompakt und leicht zu bedienen.

- This is a manual chopper that chops all foods, including vegetables, fruit, ginger, garlic, onion, dried fruit, and herbs.
- Powerful ultra-strong stainless steel blades.
- It takes up very little space as its pull handle folds onto the lid.
- It has a non-slip base in order to make the task easier and to prevent it from moving about.
- It is small, compact, convenient and easy to use.

- Picadora de mecanismo manual, que pica todo o tipo de alimentos, como verduras, frutas, gengibre, alho, cebola, frutos secos e ervas aromáticas.
- Potentes lâminas ultra-resistentes em aço inoxidável.
- A sua asa-puxador dobra-se sobre a tampa, ocupando pouco espaço.
- Base antideslizante para maior facilidade de utilização.
- Pequena, compacta, prática e fácil de utilizar.

Pica y corta alimentos en segundos
It chops and slices foods in seconds



Cortador manual SHARP

Coupe manuel
Manueller Schneider
Manual cutter
Cortador manual

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	60299	20,20	12	11	0,5	1
B	60499	21,40	13	14	1,0	1



- **3 cuchillas de acero inoxidable de alta calidad:**
Cuchilla de 6 mm.
Cuchilla de 9 mm.
Cuchilla rodajas de 6 mm.
- **Contiene dos peines para la limpieza del bloque empujador.**

- 3 lames en acier inoxydable de haute qualité :
Lame 6 mm.
Lame 9 mm.
Lame tranches 6 mm.
- Contient deux peignes pour nettoyer le bloc poussoir.

- 3 high-quality stainless steel blades:
6 mm. lame.
9 mm. lame.
6 mm. slice blade.
- Contains two combs for cleaning the pusher block.



Cortador de verdura y chips

Coupe de légumes
Gemüseschneidemaschine
Chips and vegetable cutter
Cortador de verdura e chips

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60344	41,70	11,5x21,5	11	1





- **Práctico cortador con pinchos de acero inoxidable 18/10 de gran calidad y anti-corrosión**
- **2 en 1: cortador de verduras y cortador para preparar patatas Hasselback**
- **Ideal para cortar en rodajas cualquier tipo de alimento como patata, cebolla, tomate, pepino, zanahoria e incluso carne y pescado**
- **Mango antideslizante para un agarre firme y pinchos que guían el cuchillo para un corte perfecto y uniforme**
- **Fácil de limpiar. Apto para el lavavajillas**

- Pratique coupe-légumes avec des pointes en acier inoxydable 18/10 de grande qualité et anticorrosion
- 2 en 1 coupe-légumes et coupe-pommes de terre pour préparer des pommes de terre Hasselback
- Idéal pour couper en rondelles tout type d'aliments comme les pommes de terre, les tomates, les concombres, les carottes et même la viande et le poisson
- Manche antidérapant pour une prise en main ferme et des pointes qui guident le couteau pour une découpe parfaite et uniforme
- Facile à nettoyer. Convient au lave-vaisselle

- Praktischer Schneider mit Zinken aus hochwertigem und rostfreiem Edelstahl 18/10
- 2-in-1-Design: lässt sich für Gemüse und zum Schneiden von Hasselback-Kartoffeln verwenden
- Macht perfekte Scheiben aus allen möglichen Lebensmitteln wie Kartoffeln, Zwiebeln, Tomaten, Gurken, Möhren und sogar Fleisch und Fisch
- Fester Halt dank rutschfestem Griff und absolut gleichmäßiger Schnitt dank perfekter Messerführung
- Leichte Reinigung. Geeignet für die Spülmaschine

- Handy slicer with high-quality, corrosion resistant 18/10 stainless-steel skewers
- 2 in 1: vegetable slicer and Hasselback potato slicer
- Ideal for slicing any type of food such as potatoes, onions, tomatoes, cucumbers, carrots and even meat and fish
- Non-slip handle for a firm grip and skewers that guide the knife for perfect and even slicing
- Easy to clean. Suitable for the dishwasher

- Prático cortador com pontas de aço inoxidável 18/10 de grande qualidade e anticorrosão
- 2 em 1: cortador de verduras e cortador para preparar batatas estilo Hasselback
- Ideal para cortar em rodela qualquer tipo de alimento: batata, cebola, tomate, pepino, cenoura, e inclusive carne e peixe
- Mango antideslizante para uma sujeição firme, e pontas de aço que guiam a lâmina para um corte perfeito e uniforme
- Fácil de limpar. Adequado para a máquina de lavar louça



Cortador de verduras y cortador para preparar patatas Hasselback
Vegetable slicer and Hasselback potato slicer

Pinchos de acero inoxidable 18/10
18/10 stainless-steel skewers

Mango antideslizante
Non-slip handle

Cortador de patatas HASSELBACK

Coupe-pommes de terre Hasselback
Hasselback-Kartoffelschneider
Hasselback potato slicer
Cortador de batatas Hasselback

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68180	8,90	18x10	2,1	1



- **Utensilio para facilitar la separación de las hojas del tallo y cortarlas.**
- **Funcionamiento sencillo; insertar el tallo en el agujero que mejor se adapte y deslizar la rama en dirección contraria.**
- **Contiene agujeros de distinto tamaños:**
 - a.- **Los pequeños para deshojar hierbas aromáticas como el romero, orégano, tomillo estragón, etc.**
 - b.- **Los más grandes para separar el tallo más duro que tienen algunas verduras de la hoja como las acelgas, espinacas, col rizada, etc.**
- **Gracias a la parte más aguda, se pueden cortar las hojas con el mismo utensilio.**

- Ustensile pour faciliter la séparation des feuilles de la tige et les couper.
- Fonctionnement simple : insérer la tige dans le trou qui s'adapte le mieux et faire glisser la branche dans le sens contraire.
- Contient des trous de différentes tailles :
 - a.- Les petits; servent à effeuiller les herbes aromatiques telles que le romarin, l'origan, le thym, l'estragon, etc.
 - b.- Les plus grands; servent à séparer la tige plus dure de certains légumes comme les blettes, les épinards, le chou frisé, etc.
- Grâce à la partie plus pointue, les feuilles peuvent être coupées avec le même ustensile.

- Utensil for easily separating leaves from stalks and cutting them.
- Easy to use. Put the stalk into the hole where it fits best and pull the herb in the opposite direction.
- There are different sized holes:
 - a.- The small holes are for stripping leaves from aromatic herbs like rosemary, oregano, thyme, tarragon, etc.
 - b.- The bigger holes are for separating harder stalks found in some leafy vegetables like chards, spinach, kale, etc.
- With the sharp end you can use the same utensil to cut leaves.



Separador de hojas y cortador
Separating leaves and cutting



Agujeros de diferentes diámetros
Holes of different diameters

Parte aguda para cortar
Sharp part for cutting

Deshojador de hierbas aromáticas

Effeilleuse à herbes aromatiques
Entblätterer für gewürzkräuter
Aromatic herb stripper
Desfolhador de ervas aromáticas

Ref	€	cm	U.Venta
61359	6,00	16,5x7,5x2	1

Pasapurés INOX

Inox
18/10



- No falta en ninguna cocina.
- Utensilio de cocina muy útil y práctico.
- Consiguen finos y cremosos purés de hortalizas, frutas y verduras.

- Indispensable dans toutes les cuisines.
- Ustensile de cuisine très utile et pratique.
- Permet d'obtenir de fines et crémeuses purées de légumes et de fruits.

- Fehlt in keiner Küche.
- Sehr nützliches und praktisches Küchenutensil.
- Zur Zubereitung von feinen und cremigen Gemüse- und Obstpürees.

- Every kitchen should have it.
- Very useful and practical kitchenware.
- Achieve fine, creamy fruit and vegetable purées.

- Indispensável em qualquer cozinha.
- Um utensílio de cozinha útil e prático.
- Consigan finos e cremosos purés de hortaliças, frutas e verduras.



Pasapurés

Presse-purée
Passiergerät
Potato mashing machine
Passa-purê

Ref	€	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	U.Venta
60048	51,20	18	0,7	10,5	1
60027	67,30	24	1,5	13,5	1



Pasapurés Profesional

Presse-Purée
Passiergerät
Potato mashing machine
Passa-purê profissional

Ref.	€	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	U.Venta
60026	115,40	26	5,0	16,5	1
60031	120,60	32	8,0	16,5	1



Pasapurés

Presse-purée
Passiergerät
Potato mashing machine
Passa-purê

Ref	€	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	U.Venta
60030	75,80	30	3,5	16,5	1



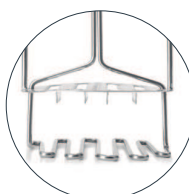
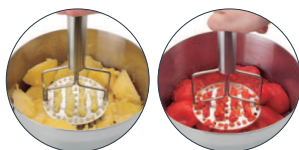
Pasapurés Doméstico

Presse-Purée
Passiergerät
Home Potato mashing machine
Passa-purê doméstico

Ref	€	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	U.Venta
60021	51,90	20	1,5	11,5	1

Prensadores INOX

Inox
18/10



Prensador de patatas

Presse-purée
Kartoffelpresse
Potato masher
Prensa-batatas

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62892	18,00	10,5x8,5	24	1



Prensa patatas

Presse-pomme de terre
Kartoffelpresse
Potato press
Esmaga-batatas

Ref	€	cm	U.Venta
62902	32,40	9x28x11	1

Inox
18/10



Ablandacarne Inox

Attendrisseur à viande en Inox
Fleischklopper, Edelstahl
St. steel meat tenderizer
Ablandacarne Inóx

Ref	€	cm	U.Venta
60432	35,00	12x2	1

Inox
18/10



Martillo ablandacarne

Marteau attendrisseur de viande
Fleischklopper Hammer
Meat hammer tenderizer
Martelo ablandador de carne

Ref	€	cm	U.Venta
60431	15,70	7x24	1

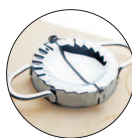


Zamak
Zinc
Alloy

Prensa ajos y laminador

Presse ail coupe
Knoblauchpresse, Schneider
Garlic press and slicer
Esmaga-alhos y laminador

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60387	24,50	20	1



Inox
18/10



Molde empanadillas

Moule à chaussons
Pastetenformen
Dumpling mould
Forma para salgados

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
68101	19,40	10	1
68102	21,30	12	1

Prensa HAMBURGUESAS

new



60258

- Molde de aleación de aluminio fundido de gran calidad con recubrimiento antiadherente.
- Pomo de madera desmontable y ergonómico, permite una distribución uniforme de la presión para crear hamburguesas caseras de carne, vegetarianas o veganas
- Perfectas en proporción y consistencia.
- Superficie interior acanalada, proporciona un aspecto profesional.
- Fácil de limpiar.

- Moule en alliage de fonte d'aluminium de grande qualité avec revêtement anti-adhésif.
- Pommeau en bois démontable et ergonomique, permet une distribution uniforme de la pression pour créer des steaks à hamburger maison de viande, végétariens ou végétariens.
- Proportion et consistance parfaites.
- Surface interne cannelée, qui confère un aspect professionnel.
- Facile à nettoyer.

- High quality cast aluminum alloy mold with non-stick coating.
- Removable ergonomic wooden handle.
- Facilitates uniform distribution of pressure to make homemade beef, vegetarian or vegan burgers.
- Perfect proportions and consistency.
- Ribbed inner surface, provides a professional appearance.
- Easy to clean.

60259

- Fabricado en plástico ABS de alta calidad y durabilidad. Libre de BPA.
- Compuesto por 6 piezas totalmente desmontables.
- Versátil: Ideal para preparar y rellenar todo tipo de hamburguesas.
- Base extraíble acanalada para facilitar la extracción de la hamburguesa.
- Compacto: Se guarda en una sola pieza
- Práctico y muy fácil de usar
- Medidas (mm): Hamburguesa grande Ø10x3 cm/Mini Ø6,5x2 cm.
- Incluye 60 unidades de papel antiadherente de Ø10 cm.
- Fácil de limpiar. Apto para el lavavajillas.

- Fabriqué en plastique ABS d'une grande qualité et durabilité. Sans BPA.
- Composée de 6 pièces entièrement démontables.
- Polyvalente : Idéale pour préparer et garnir tout type de hamburgers.
- Base extractible cannelée pour faciliter l'extraction du steak.
- Compacte : Se range en une seule pièce.
- Pratique et très facile à utiliser.
- Dimensions (mm) : Grand steak Ø10x3 cm/Mini steak mini Ø6,5x2 cm.
- Comprend 60 unités de papier antiadhésif Ø10 cm.
- Facile à nettoyer. Apte pour le lave-vaisselle.

- Made of high quality, durable ABS plastic. BPA free.
- Comprised of 6 fully detachable parts.
- Fully versatile: perfect for making and filling all types of burgers.
- Detachable grooved base to simplify burger extraction.
- Compact: single piece storage.
- Very practical and easy to use
- Dimensions (in mm): Large burger Ø10x3 cm/Mini burger Ø6,5x2 cm.
- Includes 60 units of Ø10 cm non-stick paper.
- Easy to clean. Dishwasher safe.



AL **FU** **HAYA**
Aluminium Cast Beech wood



Prensa hamburguesas

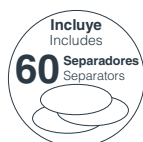
Presse à hamburguers
Hanburger-Formen
Hamburg presser
Moldes para hamburgüeres

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60258	13,60	11,5x7,5	1
R60258A	1,40	11	1

60 Separadores · Separators



Paso a paso...



ABS
Plastic



Prensa hamburguesas MULTI

Presse à hamburguers
Hanburger-Formen
Hamburg presser
Moldes para hamburgüeres

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60259	6,80	12,5x6	1
R60259A	1,30	10	1

60 Separadores · Separators



Colección MORTEROS



Granito de calidad PREMIUM

PREMIUM quality granite

- Fabricados en granito de calidad Premium.
- Interior no poroso, permite extraer los aceites naturales de las hierbas y especias.
- El diseño de la mano permite maniobrar con facilidad y con poco esfuerzo.
- Pesado y bien balanceado

- Composé de granit de qualité supérieure.
- Intérieur non poreux permettant d'extraire les huiles essentielles des herbes et épices.
- La conception de la main facilite les manœuvres et réduit les efforts.
- Lourd et bien équilibré

- Aus Granit der Premium Qualität gefertigt.
- Nicht poröse Innenseite ermöglicht die Extraktion von natürlichen Ölen aus Kräutern und Gewürzen.
- Das Design des Handteils ermöglicht eine einfache gereinigt werden, dank seiner Granitoberfläche.
- Schwer und gut balanciert

- Manufactured from Premium quality granite.
- Interior not porous allowing extracting natural oils from herbs and spices.
- The design of the hand allows easy manoeuvres with little effort.
- Heavy and well balanced

- Fabricado em granito de qualidade Premium.
- Interior não poroso permitindo extrair os óleos naturais das ervas e especiarias.
- O desenho da mão permite manobrar com facilidade e com pouco esforço.
- Pesado e bem equilibrado

PE

Polyethylene

Mortero

Mortier
Mörser
Mortar
Almofariz



Ref.	€	Ø (cm)	U.Venta
60403	149,30	18	1

PE

Polyethylene

Mano mortero

Poussoir à mortier
Stößel
Pestle
Pilão p/almofariz



Ref.	€	Ø (cm)	U.Venta
60401	36,40	Ø4,8x25	1

Mortero con mano de granito

Mortier et pilon en granit
Mörser und Stößel aus Granit
Granite mortar and pestles
Argamassa e pilão do granito

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
A	60512	24,00	12	8	250	1
	60514	28,00	14	10	375	1
B	60516	29,10	16	12	600	1



Mortero con mano de granito

Mortier et pilon en granit
Mörser und Stößel aus Granit
Granite mortar and pestles
Argamassa e pilão do granito

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
A	60517	23,20	10,5	7,5	225	1
B	60518	23,60	12	12,0	365	1



Aguja de MECHAR

Inox
18/10



- Fabricada en acero inoxidable 18/10.
- Su forma puntiaguda y alargada, permite abrir orificios fácilmente en la carne o pescado e insertar tiras de beicon, verduras, frutas, quesos o especias.
- Sistema de amarre con doble superficie dentada para una perfecta sujeción.
- Consigue carnes más sabrosas y pescados más jugosos.
- Apta para lavavajillas.

- Fabriquée en acier inoxydable 18/10
- Sa forme pointue et allongée permet d'ouvrir facilement des orifices dans la viande ou le poisson et d'y insérer du bacon, des légumes, des fruits, du fromage ou des épices.
- Système d'adhérence avec double surface dentée pour une meilleure fixation.
- Obtenez des viandes plus savoureuses et des poissons plus juteux.
- Apte pour le lave-vaisselle.

- Aus Edelstahl 18/10.
- Seine spitze und längliche Form durchdringt Fleisch und Fisch problemlos zum.
- Einziehen von Speck, Gemüse, Früchten, Käse oder Gewürzen.
- Doppelseitiges Befestigungssystem mit verzahnten Oberflächen für optimalen Halt.
- Holen Sie sich schmackhaftes Fleisch und saftiger Fisch.
- Spülmaschinengeeignet.

- Made of 18/10 Stainless Steel.
- Its pointed and elongated shape allows easy opening of holes in meat or fish and inserting strips of bacon, vegetables, fruits, cheeses or spices.
- Fastening system with double-toothed surface for optimal grip.
- Get tastier meats and juicier fish.
- Dishwasher safe.

- Fabricada em aço inoxidável 18/10.
- Sua forma pontiaguda e alongada permite abrir facilmente orifícios em carnes ou peixes, e inserir tiras de bacon, verduras, frutas, queijos e especiarias.
- Sistema de fixação com superfície dentada dupla, para uma sujeição perfeita.
- Adquirir carnes mais saborosas e peixes mais suculentos.
- Apta para máquina de lavar louça.



Puntiaguda y alargada

Pointed and elongated shape



Aguja de mechar

Aiguille à larder

Spicknadel

Stuffing needle

Aguilha de mechar

Doble superficie dentada para una perfecta sujeción

Double-toothed surface for optimal grip

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61362	4,50	19	6

Jeringa · Pipetas COCINA

ASA

Acrylic



- Inyecta salsas o especias.
- Extrae la salsa para reducirla en la sartén.

- Injecter des sauces ou des épices.
- Extraire du plat afin de les réduire dans une poêle à feu vif.

- Spritze zum Einspritzen von Saucen und Gewürzen.
- Extrahieren von Saucen um Sie in der Pfanne zu reduzieren.

- Syringe to inject sauces or spices.
- Extract them to separately reduce them in a frying pan.

- Injetar molhos ou especiarias.
- Extrair os molhos para reduzi-los numa frigideira a lume vivo.



Jeringa para cocina

Seringue pour cuisine

Spritze Küche

Kitchen syringe

Seringa para cozinha

Ref	€	ml	Unidades	U.Venta
61418	5,60	30	ml-oz-tsp-Tbsp	6



Inox

Pipeta para salsa

Poire à jus

Sossenspritze

Sauce syringe

Pipeta para molho

Ref	€	L (cm)	ml	U.Venta
61408	16,40	30	40	1



Pipeta para salsa

Poire à jus

Sossenspritze

Sauce syringe

Pipeta para molho

Ref	€	L (cm)	ml	U.Venta
61416	12,00	30	40	1



Exprimidores **MANUALES**

Inox
18/10



Disfruta del zumo recién exprimido

Enjoy freshly squeezed juice

- Ideales para limas, limones, naranjas e incluso pomelos.
- Extraen el jugo sin cascara, pulpa y semillas.
- Idéales pour les citrons verts, les citrons jaunes, les oranges et même les pamplemousses.
- Extrait le jus sans peau, pilpe ou graines.
- Ideals für Limetten, Zitronen, Orangen und sogar Grapefruit.
- Entsaftet ohne Schale, Fruchtfleisch und Kerne.
- Ideals for limes, lemons, oranges and even grapefruit.
- Extracts the juice without peel, pulp and seeds.
- Ideales para limas, limoes, laranjas e pomelos.
- Extrai o sumo sem cascas, polpa ou sementes.

new



ABS Plastic
Cono / Cone

AS Plastic
Jarra / Jug



Exprimidor con jarra medidora

Presse-citron avec pot mesureur
Zitruspresse mit Mass Behälter
Juicer with measuring jug
Espremedor com jarra de medidas

Jarra medidora (ml/cup)
Measuring jug (ml/cup)

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
67134	6,80	18,5 x 11	15	0,5	1



Tres salidas vertedoras
Three pouring outlets

Medidor (ml/cup)
Measure (ml/cup)

PP Polypropylene
Cono/Cone

PMMA Acrylic
Vaso/Glass



Mini exprimidor

Mini presse-citron
Minizitruspresse
Mini squeezer
Mini espremedor



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
68181	5,90	10 x 9,5	8,5	70	1

Inox

Exprimidor manual

Presse citron manuel
Manuelle zitronenpresse
Manual lemon reamer
Espremedor manual



Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
62952	16,40	10	0,15	6
62912	19,10	12	0,20	6

Exprimidor Limón

Presse-citron
Zitruspresse
Lemon squeezer
Espremedor de limão



Ref	€	U.Venta
62946	10,90	1



Exprimidor de zumo bajo

Presse-fruits manuel
Manuelle fruchtpresse, klein
Manual squeezer low
Espremedor de sumos baixo

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63913	54,20	21x18	21	1



Exprimidor de zumo alto

Presse-fruits manuel grand
Manuelle fruchtpresse, hoch
Manual squeezer high
Espremedor de sumos alto

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63914	49,90	15x19	39	1



Exprimidor

Presse-fruits
Zitruspresse
Citrus press
Espremedor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63912	11,80	4,5	16	1

AL

Aluminium

Exprimidor manual

Presse citron manuel
Manuelle zitronenpresse
Manual lemon reamer
Espremedor manual

Ref	€	L (cm)	U.Venta
63915	10,30	22	1

3 en 1
3 in 1



Contenedor ALIMENTOS

A



1000 ml

B



750 ml

C



600 ml

D



450 ml

Ideal para especias y condimentos
Ideal for spices and condiments



Contenedor alimentos con tapa

Boîte à condiments avec couvercle
Gewürzkasten mit Deckel
Condiments holder with lid
Caixa condimentos com tampa

	Ref	€	cm	Cavidades	Unidad (ml)	U.Venta
A	61133	25,70	50x16x9	3	1000	1
B	61134	25,70	50x16x9	4	750	1
C	61135	25,70	50x16x9	5	600	1
D	61136	25,70	50x16x9	6	450	1



Máquinas laminadoras **PASTA**



Disfruta cocinando tu propia pasta fresca

Enjoy cooking your own fresh pasta.

- Rodillos de acero inoxidable, permiten conseguir hasta 9 grosores de pasta.
- Posibilidad del accesorio para Raviolis.

- Rouleaux en acier inoxydable, qui permettent d'obtenir jusqu'à 9 épaisseurs de pâtes.
- Possibilité d'ajouter l'accessoire pour raviolis.

- Edelstahlwalzen mit 9 verschiedenen Stärken für Ihre Nudeln.
- Mit Ravioli-Aufsatz erhältlich.

- Stainless steel rollers with 9 different thickness settings allowing you to make different varieties of pasta.
- Additional accessory for making ravioli.

- Rolos de aço inoxidável, para elaborar até 9 espessuras diferentes de massas.
- Possibilidade de utilização de acessório para elaborar raviolis.

Amplia las recetas con el accesorio para ravioli

Expand recipes with ravioli accessory



Accesorio para Ravioli

Accessoire pour Raviolis
Zubehör für Ravioli
Ravioli maker
Acessório para Ravióis

	Ref	€	Columns	Ravioli	U.Venta
A	60497	20,30	2	45x45 mm	1
B	60498	20,30	3	30x30 mm	1

Solo puede utilizarse en la máquina de 145 mm (Ref: 60390)
Only can be used in the machine of 145 mm (Ref: 60390)



Regulador de grosor de pasta (3,4 mm - 0,93 mm)
Pasta thickness Regulator (3,4 mm - 0,93 mm)



Inox
18/10

Medidor de pasta Inox

Mesureur pour pâtes en Inox
Spaghetti-Mass Rostfrei
St steel pasta measurer
Medidor para macarrao en Inox

	Ref	€	cm	U.Venta
A	62942	3,10	18	1
B	62943	4,30	11x9	1



Máquina laminadora pasta

Machine Lamineuse à pâte
Pastamaschine
Pasta Machine Slicer
Maquina de Pasta

	Ref	€	mm	U.Venta
A	60390	42,20	145	1
B	60391	77,90	260	1

EMBUTIDORA manual

Inox
18/10

- Fabricada en acero inoxidable de gran calidad.
- Permite producir diferentes tipos de embutidos como chorizos, butifarras, salchichas, etc.
- Gran capacidad, ideal para carnicerías, restaurantes y cocinas industriales.
- Produce los embutidos de forma rápida y eficiente.
- Incluye 4 boquillas de llenado de Ø16, 22, 32 y 38 mm.
- Tuerca de unión de fácil manejo que permite cambiar rápidamente las boquillas de llenado.
- Cuenta con dos velocidades (lenta / rápida) gracias a un mecanismo de dos marchas accionado por rodamiento.
- El contenedor es inclinable a 90 grados para facilitar el llenado y limpieza.

- Fabriqué en acier inoxydable de grande qualité.
- Permet de produire différents types de saucisses comme les chorizos, les saucisses catalanes, les saucisses classiques, etc.
- Grande capacité, idéal pour les boucheries, les restaurants et les cuisines industrielles.
- Produit des saucisses de façon rapide et efficace.
- Inclut 4 tuyaux de remplissage de Ø16, 22, 32 et 38 mm.
- Vis d'assemblage facile à utiliser qui permet de changer rapidement les tuyaux de remplissage.
- Dispose de deux vitesses (lent / rapide) grâce à un mécanisme à deux vitesses actionné par roulement.
- Le conteneur est inclinable à 90 degrés pour faciliter le remplissage et le nettoyage.

- Made of high quality stainless steel.
- Can be used to make different kinds of sausages, like chorizo or butifarra.
- High capacity, perfect for butcher shops, restaurants and industrial kitchens.
- Make sausages quickly and efficiently.
- Includes four 16, 22, 32 and 38 mm diameter filling tubes.
- The easy to use bolt makes it easy to change the filling tubes quickly.
- It has 2 speeds (slow/fast) because of its two gear bearing driven mechanism.
- The container can be tilted 90° for easy filling and cleaning.



Embutidora manual

Poussoir manuel
Manuelle Wurstfüller
Manual stuffer
Máquina para encher salsichas manual

Ref	€	L	Cilindro (cm)	U.Venta
60253	258,90	3	Ø14 x 20	1
60255	296,80	5	Ø14 x 32	1
60257	342,30	7	Ø14 x 46	1
60251	394,20	10	Ø22 x 27	1

new

new

CLIPADORA manual

Inox

- Fabricada en acero inoxidable de máxima calidad.
- Diseñada para grapar embutidos, mallas de fruta, bolsas, etc. con el mínimo esfuerzo.
- Accionamiento manual fácil y muy cómodo.
- Sistema de apoyo de zamak macizo que garantiza una estabilidad máxima.
- Capacidad de grapas: 200 unidades (Ref: 61201 - No incluidas).
- Fácil de limpiar.

- Fabriqué en acier inoxydable de la plus grande qualité.
- Conçue pouragrafer de la charcuterie, des filets de fruits, des sachets, etc. avec un minimum d'efforts.
- Actionnement manuel facile et très pratique.
- Base en zamak massif qui garantit une stabilité maximale.
- Capacité d'agrafes : 200 unités (Réf. : 61201 - Non incluses).
- Facile à nettoyer.

- Aus Edelstahl bester Qualität hergestellt.
- Ideal zum mühelosen Tackern von Wurstwaren, Obstnetzen, Beuteln usw.
- Äußerst leichter und bequemer Handbetrieb.
- Stützvorrichtung aus massiver Zamak-Legierung garantiert maximale Standfestigkeit.
- Fassungsvermögen: 200 Klammern (Art.-Nr. 61201 – nicht inbegriffen).
- Leichte Reinigung.

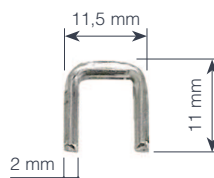
- Made of top-quality stainless steel.
- Designed to staple sausages, fruit nets, bags, etc. with minimal effort.
- Easy, very comfortable manual operation.
- Solid zamak support system ensuring maximum stability.
- Staple capacity 200 units (Ref: 61201 - Not included).
- Easy to clean.

- Fabricada em aço inoxidável de grande qualidade.
- Para agrafar enchidos, malhas de fruta, sacos, etc., com o mínimo esforço.
- Acionamento manual, fácil e cómodo.
- Sistema de apoio de zamak maciço, que garante total estabilidade.
- Capacidade de agramos: 200 unidades (Ref: 61201 – Não incluídos).
- Fácil de limpar.

Capacidad de grapas: 200 unidades
Clip capacity: 200 units

Regulación de presión
Pressure adjustment

GRAPAS · STAPLES
Ref: 61201
No incluidas · Not included



Clipadora de alimentos

Clippeuse d'aliments
Lebensmitteltacker
Food clipping machine
Agrafadora para alimentos

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61200	278,30	37x15	58,5	1
61201	20,50	4,6 - 6	-	1

Amplia base, estabilidad máxima
Wide base, maximum stability

Grapas (Set de 4000 unidades)
Staples (set of 400)

Botellas BIBERÓN



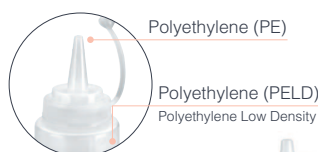
· Ideales para salsas, cremas, aceites, aliños, vinagretas y todo tipo de condimentos líquidos. Dibuja, adorna y personaliza con estilo tus platos.

· Idéal pour les sauces, les crèmes, les huiles, les assaisonnements, les vinaigrettes et tout type de condiments liquides. Il dessine, décore et personnalise les plats.

· Ideal für Soßen, Cremes, Öle, Dressings, Vinaigretten und alle möglichen flüssigen Gewürze. Verschönern und verzieren Sie Ihre Gerichte und geben Sie ihnen Ihren persönlichen Touch.

· Ideal for sauces, creams, oils, dressings, vinaigrettes and all kinds of liquid condiments. Draw, decorate and personalize your dishes with style.

· Ideais para molhos, cremes, óleos e azeites, temperos, vinagretas e todo o tipo de condimentos líquidos. Desenha, decora e personaliza com estilo.



Botella biberón

Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61912	1,40	4x10	0,12	12
61925	1,50	5x19	0,25	12
61940	1,50	5,5x21,5	0,40	12
61970	1,80	7x26	0,70	12

Ideal para Ketchup
Ideal for Ketchup

Botella biberón

Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61925R	1,50	5x19	0,25	12
61940R	1,60	5,5x21,5	0,40	12
61970R	1,90	7x26	0,70	12

Ideal para Mostaza
Ideal for mustard

Botella biberón

Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61925A	1,50	5x19	0,25	12
61940A	1,60	5,5x21,5	0,40	12
61970A	1,90	7x26	0,70	12



Botella biberón c/boquilla triple

Bouteille biberon avec douille triple
Dosierflasche mit Dreifachdüse
Squeeze bottle with triple nozzle
Garrafa com boquilha triplo

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61974	3,50	7x20	0,472	6
61977	3,80	7x26	0,708	6



Sist. de boca ancha que facilita el llenado
Wide mouth system for easy filling

PE
Polyethylene

Botella biberón PUSH

Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61978	4,00	6x20	0,50	1
61979	4,10	7x20	0,60	1
61980	4,30	7x26	0,70	1



new



SI
Silicone

Biberón decoración

Biberon à decorer
Dekorieren dosierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
64458	8,80	5x17,5	0,15	6



SI
Silicone

Biberón decoración

Biberon à decorer
Dekorierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
64457	8,70	5,5x16	0,14	1



Sifones CREMA



- Realice en segundos purés, mousses, cremas montadas, espumas, salsas y deliciosos postres, un toque de elegancia en la cocina.
- Ofrece 4 veces más volumen que el volumen líquido.
- **NO** debe ser empleado con líquidos calientes. **NUNCA** ponga los sifones al baño maría, puede producirse una explosión con graves consecuencias.

- Réalisez en quelques secondes des purées, des mousses, des crèmes montées, des sauces et de délicieux desserts, une touche d'élégance dans la cuisine.
- Confère 4 fois plus de volume que le volume liquide.
- **NE DOIT PAS** être utilisé avec des liquides chauds. **NE JAMAIS** mettre les siphons au bain marie car une explosion pourrait avoir lieu et provoquer de graves conséquences.

- Pürees, Mousses, Schlagsahne, Schäume, Saucen und köstliche Desserts im Nu zubereiten, ein Hauch von Eleganz in der Küche.
- Vervielfacht das Ausgangsvolumen der Flüssigkeit.
- **NICHT** für Verwendung mit heißen Flüssigkeiten geeignet. Gerät **NIEMALS** ins Wasserbad legen. Dies kann zu einer folgenschweren Explosion führen.

- Make purées, mousses, whipped creams, foams, sauces and delicious desserts in seconds. A touch of elegance in the kitchen.
- Whips content up to 4 times the liquid volume.
- Should **NOT** be used with hot liquids. **NEVER** put siphons in a water bath, as this may cause an explosion with serious consequences.

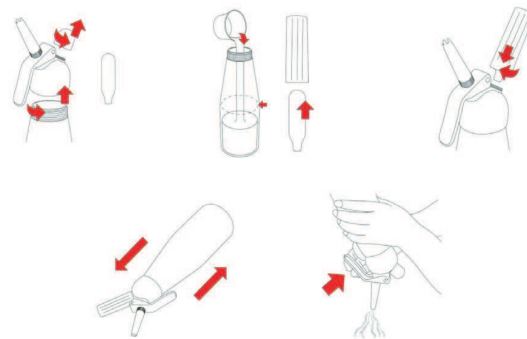
- Prepare em segundos purés, mousses, cremes batidos, espumas, molhos e deliciosas sobremesas, dando um toque de elegância à sua cozinha.
- Proporciona 4 vezes mais volume do que o volume líquido.
- **NÃO** utilizar com líquidos quentes. **NUNCA** coloque os sifões em banho-maria, para evitar o risco de explosão com consequências graves.



APTO SOLAMENTE PARA MEZCLAS FRIAS Y TEMPLADAS (<40°C)

À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES MÉLANGES FROIDS ET TREMPÉS (<40°C)

ONLY SUITABLE FOR COLD AND TEMPERED MIXTURES (<40°C)



EXCLUSIVAMENTE PARA USO ALIMENTICIO

EXCLUSIVELY FOR FOOD USE

Cargas sifón N2O

Cartouches N₂O pour siphon
N₂O Kapsel für Sahnebereiter
N₂O cream charger
Botijas de sifão N₂O



Ref	€	Botellas	g	U.Venta
68402	7,70	10	8	1
68403	18,00	24	8	1

Sifón crema

Siphon à crème
Sahnebereite
Cream whipper
Sifão creme

Cabezal: Aluminio
Head: Aluminium

Botella: Inox
Bottle: Inox



Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68404	109,40	7,8x25	0,50	1
68405	125,60	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +40°C

Sifón crema

Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Cabezal: Plástico PBT
Head: PBT plastic

Botella: Aluminio
Bottle: Aluminium



Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68502	37,40	9x27	0,25	1
68500	44,30	9x31	0,50	1
68501	49,30	11x36	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +40°C

Sifón GREEN

Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Cabezal: Aluminio
Head: Aluminium

Botella: Aluminio
Bottle: Aluminium



Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68504	46,70	7,8x27,3	0,50	1
68505	51,40	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +40°C

Sifón BLACK

Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Cabezal: Aluminio
Head: Aluminium

Botella: Aluminio
Bottle: Aluminium



Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68604	46,70	7,8x27,3	0,50	1
68605	51,40	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +40°C



Colección DOSIFICADORES

Ideal para rellenar, verter y decorar

Perfect for filling, pouring and decorating

- Ideal para rellenar o decorar platos con salsas y cremas calientes y frías.
- Sistema de palanca para un caudal ajustable; práctico y preciso.
- Sistema antigoteo y antisalpicaduras.
- Mango con diseño ergonómico que permite el manejo con una sola mano.
- Fácil desmontaje para una sencilla limpieza. Apto para el lavavajillas.
- Ref.: 67150: Contiene 3 boquillas de distintos diámetros (4, 6 y 8 mm) para que las cremas y salsas fluyan de la forma deseada, en menor o mayor cantidad.

- Idéal pour remplir ou décorer des assiettes avec des sauces chaudes et froides.
- Système de piston pour un débit ajustable ; pratique et précis.
- Système anti-goutte et anti-éclaboussures.
- Manche ergonomique qui permet de le manipuler d'une seule main.
- Facile à démonter pour un nettoyage aisé, et apte pour le lave-vaisselle.
- Ref.: 67150: Contient 3 embouts de différents diamètres (4, 6 et 8 mm) pour que les crèmes et les sauces coulent de la façon souhaitée, en plus ou moins grande quantité.

- Er eignet sich ideal zum Anrichten oder Servieren von Saucen und Cremes, gleich ob kalt oder warm.
- Das Hebelsystem ermöglicht einen dosierten, bequemen und genauen Ausschank.
- Antitropf- und Antispritzsystem.
- Ergonomischer Griff für Einhandbedienung.
- Zum Reinigen einfach auseinandernehmbar und spülmaschinengeeignet.
- 3 Aufsätze im Durchmesser von 4, 6 und 8 Millimeter für einen Ausschank von Saucen und Cremes genau nach Bedarf.

- Perfect for filling or decorating dishes with hot or cold sauces and cream.
- Its lever system for controlling the flow is practical and precise.
- Anti-drip and anti-splash system.
- The ergonomic handle means it can be used with just one hand.
- It's easy to disassemble for easy cleaning and it's dishwasher safe.
- Ref.: 67150: Includes 3 nozzles with different diameters (4, 6 and 8 mm) so cream or sauce can flow just how you want, at a higher or lower quantity.

- Ideal para decorar pratos e dispensar molhos e cremes, quentes ou frios.
- Caudal ajustável mediante sistema de alavanca, prático e preciso.
- Sistema anti-gotejamento e anti-salpicaduras.
- Mango com desenho ergonómico, que permite a manipulação com uma só mão.
- Fácil de desmontar para a sua limpeza.
- Apto para máquinas de lavar louça.
- Ref.: 67150: Inclui 3 boquilhas de diferentes diâmetros (4, 6 e 8 mm), que asseguram um fluxo adequado dos cremes e molhos, em menor ou maior quantidade.



Salado · Salty



Dulce · Sweet



Incluye soporte y un platillo anti-goteo

Includes support and a drip dish

Inox
18/10

Dosificador

Entonnoir à decor
Dosierer
Portionner
Dosificador

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
67150	57,20	19	27	2,0	1
R67150B	18,50	4/6/8			1

Set 3 boquillas
Set 3 nozzles

Marcas de medición
en el contenedor (ml - Cup)

Measuring marks
on the container (ml - Cup)



PS

Polystyrene

Si

Silicone



Dosificador

Entonnoir à decor
Dosierer
Portionner
Dosificador

Ref	€	L	cm	h (cm)	U.Venta
67026	11,00	1,00	16x11	18	1

Diseño premiado en certámenes internacionales

International award-winning flow
Good Design 2003 International Industrial
Graphic Design Competition The Chicago Athenaeum



Salado · Salty



Dulce · Sweet

Sistema de gatillo para un caudal ajustable
Trigger system for an adjustable flow



Base con mucha estabilidad
Base offers great stability



Dosificador

Entonnoir à décor
Dosierer
Portionner
Dosificador

Ref.	€	L	U.Venta
67000	81,50	2,00	1

Cono Inox 18/10

Cône
Trichter
Cone
Cone Inóx 18/10

Ref.	€	L	U.Venta
R67000	36,20	2,00	1



Soporte mango

Support
Stütze
Support
Suporte cabo

Ref.	€	U.Venta
R67001	32,60	1



Base negra

Base noire
Ständer, schwarz
Black base
Base negra

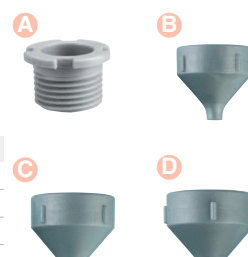
Ref.	€	U.Venta
R67002	12,80	1



Boquillas

Douille
Düse
Nozzle
Boquilhas

	Ref.	€	Ø (mm)	U.Venta
A	R67003	1,50	1	1
B	R67004	1,70	4	1
C	R67005	1,70	6	1
D	R67006	1,70	8	1



Ahumadores de ALIMENTOS



- Técnica popular de la cocina creativa, otorga a los platos aromas especiales y personalizados.
- Perfecto para ahumar todo tipo de alimentos (carnes, pescados, quesos...).
- La construcción y su diseño facilitan la limpieza y el mantenimiento.
- Ideal para presentar y terminar platos delante del cliente.
- Incluye un set de filtros de recambio.
- Fácil de transportar gracias a su forma y tamaño .
- Pilas no incluidas.
- * Compatible con nuestras campanas de ahumado (Ref.61813, 61816, 61815, 61817) y la tapa (Ref.: 69554).

- Technique populaire de la cuisine créative, qui confère aux plats des arômes spéciaux et personnalisés.
- Parfait pour fumer tout type d'aliments (viandes, poissons, fromages...).
- La fabrication et la conception de chacune de ses parties facilite son nettoyage et son entretien.
- Idéal pour présenter et apporter la touche finale à des plats devant le client.
- Inclut un set de filtres de rechange.
- Facile à transporter grâce à sa forme et sa taille.
- Piles non incluses.
- * Compatible avec nos cloches de fumage (réf.61813, 61815, 61816, 61817) et à couvercle (Ref.: 69554).

- Beliebt und kreatives Verfahren, das Speisen ein spezielles und individuelles Aroma verleiht.
- Ideal geeignet, möglichen Lebensmittel (Fleisch, Fisch, Käse usw.) zu räuchern.
- Die Teile sind so konstruiert und geformt, dass sie leicht gereinigt und gepflegt werden können.
- Ideal dazu geeignet, Gerichte vor dem Gast anzurichten und zu präsentieren Inkl. Ersatzfiltern.
- Handliche Form und Größe.
- Batterien nicht im Lieferumfang enthalten.
- * Kompatibel mit unseren Räucherglocken (Art. Nr. 61813, 61815, 61816, 61817) und der Deckel (Ref.: 69554).

- A popular creative cooking technique which gives dishes special and personalised aromas.
- Perfect for smoking all kinds of foods (meat, fish, cheeses...).
- The way is designed and constructed makes it easy to clean and maintain.
- Ideal for presenting and finishing dishes in front of the customer.
- Includes a set of replacement filters.
- Easy to transport thanks to its shape and size.
- Batteries not included.
- * Compatible with our smoking cloches (ref. 61813, 61815, 61816, 61817) and the lid (Ref.: 69554).

- Técnica popular da cozinha criativa, proporciona aos pratos aromas especiais e personalizados.
- Perfeito para defumar todo o tipo de alimentos (carne, peixe, queijos...).
- A construção e o design dos seus componentes facilitam a sua limpeza e manutenção.
- Ideal para apresentar e terminar pratos na presença do cliente.
- Inclui um conjunto de filtros de reposição.
- Fácil de transportar graças à sua forma e dimensões.
- Pilhas não incluídas.
- * Compatível com as nossas câmpânulas para defumar (ref.61813, 61815, 61816, 61817) e a tampa (Ref.: 69554).



69221 - 69321
Incluyen bolsa de serrín (100 g)
Wood Chips bag included (100 g)
Olivo · Olive

Ahumador de alimentos

Fumoir pour aliments
Apparat zum Räuchern von Lebensmitteln
Food smoker
Defumador de alimentos

	Ref	€	U.Venta
A	69221	44,30	1
B	69321	59,50	1



Campanas ahumar **ALIMENTOS**



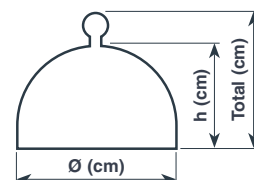
- Campana que permite la entrada de humo, vapor y aromas para ahumar o aromatizar alimentos sin tener que levantarla.
- Fabricada en vidrio borosilicato de gran calidad y resistente a golpes, altas y bajas temperaturas.
- Se puede introducir en el microondas, horno y congelador.
- Válvula de inyección con auto cierre de silicona (200°C).
- Complemento ideal para nuestro ahumador.

- Cloche qui permet l'entrée de fumée, de vapeur et d'arômes pour fumer ou aromatiser les aliments sans avoir à la soulever.
- Fabriquée en verre borosilicate de grande qualité et résistante aux chocs ainsi qu'aux basses et hautes températures.
- Peut être mise au micro-ondes, au four ou au congélateur.
- Valve d'injection avec auto-fermeture en silicone (200°C).
- Complément idéal pour notre fumeur.

- Die Glocke lässt Rauch, Dampf und Aromen eintreten, um darin befindliche Lebensmittel zu räuchern oder zu aromatisieren.
- Aus qualitativ hochwertigem Borosilikatglas, schlagfest und temperaturbeständig.
- Geeignet für Mikrowelle, Backofen oder Gefrierfach.
- Selbstschließende Injektionsklappe aus Silikon (200°C).
- Ideales Zubehör für unseren Räucherapparat.

- Cooker hood that lets smoke, steam and aromas inside for smoking or flavouring food without having to lift it up.
- Made of high quality impact resistant borosilicate glass that can withstand high and low temperatures.
- Microwave, oven and freezer safe.
- Injection valve with silicone self closure (200°C).
- A perfect addition for our smoker.

- Campânula que permite a entrada de fumo, vapor e aromas para defumar ou aromatizar alimentos sem ter que levantar a tampa.
- Fabricada em vidro de borossilicato de grande qualidade, e resistente aos golpes, e a altas e baixas temperaturas.
- Pode introduzir-se no micro-ondas, no forno ou no congelador.
- Válvula de injeção com fecho automático de silicone (200 °C).
- Complemento ideal para o nosso defumador.



Campana ahumador

Cloche à fumer
Räucherglocke
Smoker Hood
Campânula defumadora

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	Total (cm)	U.Venta
A	61813	12,70	12,5	7,5	11,0	1
B	61815	20,90	16,0	12,0	15,0	1
C	61816	23,10	20,0	12,0	15,0	1
D	61817	39,40	25,0	14,0	17,0	1

Manguera doble para **AHUMADOR**



- Permite ahumar dos platos a la vez, ahorrando tiempo.
- Incluye 2 mangueras de goma de 40 cm, 2 boquillas y un conector de conexión de mangueras.

- Il permet de fumer deux plats à la fois, économisant ainsi du temps.
- Il comprend deux tuyaux en caoutchouc de 40 cm, deux embouts et un raccord de tuyaux.

- Kann zwei Teller auf einmal räuchern und spart so Zeit.
- Zwei 40 cm Gummischläuche, zwei Mundstücke und ein Schlauchverbinder.

- Two dishes can be smoked at once to save time.
- Two 40 cm rubber hoses, two nozzles and a hose connector included.

- Permite defumar dois pratos simultaneamente, poupando tempo.
- Inclui duas mangueiras de borracha de 40 cm, duas boquilhas e um conector para as mangueiras.



Mangueras de goma flexible
Flexible rubber hoses

Manguera doble para ahumador

Double tuyau pour fumer
Doppelschlauch für Räucherapparat
Double hoses for smoker
Mangueira dupla para defumador

Ref	€	U.Venta
69521	8,10	1



Campanas ahumar **CÓCTELES**

new



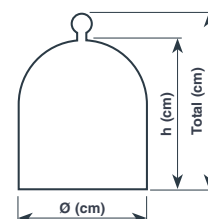
- Fabricada en vidrio borosilicato de gran calidad, es resistente a golpes, altas y bajas temperaturas.
- Permite la entrada de humo, vapor y aromas para ahumar o aromatizar cócteles sin tener que levantar la tapa.
- Cuenta con una válvula de inyección con auto cierre de silicona (max. 200° C).
- Aptas para microondas, horno y congelador.
- Complemento ideal para los ahumadores de alimentos Magic (ref. 69221) e Instant (ref. 69321).

- Fabriquées en verre borosilicate de grande qualité, elles sont résistantes aux chocs ainsi qu'aux hautes et basses températures.
- Permettent l'entrée de fumée, de vapeur et d'arômes pour fumer ou aromatiser les cocktails sans avoir à soulever le couvercle.
- Disposent d'une valve à injection avec fermeture automatique en silicone (max. 200°C).
- Aptes pour micro-ondes, four et congélateur.
- Complément idéal pour les fumoirs d'aliments Magic (réf. 69221) et Instant (réf. 69321).

- Aus qualitativ hochwertigem Borosilikatglas, schlagfest, hoch- und niedertemperaturbeständig.
- Lässt Rauch, Dampf und Aromen eintreten, um darin befindliche Cocktails zu räuchern oder zu aromatisieren.
- Mit selbstschließender Injektionsklappe aus Silikon (max. 200°C).
- Geeignet für Mikrowelle, Backofen und Gefriertruhe.
- Ideale Ergänzung für Lebensmittel-Räuchergeräte „Magic“ (Art.-Nr. 69221) und „Instant“ (Art.-Nr. 69321).

- Made of high quality borosilicate glass, the hood withstands shocks, high and low temperatures.
- Allows smoke, steam and aromas in, to smoke or flavour cocktails without having to lift the lid.
- It has a self-closing silicone injection valve (max. 200° C).
- Microwave, oven and freezer safe.
- Ideal complement for Magic (ref. 69221) and Instant (ref. 69321) food smokers.

- Fabricadas em vidro borossilicato de grande qualidade, resistente aos golpes e a altas e baixas temperaturas
- Permitem a entrada de fumo, vapor e aromas para defumar ou aromatizar cocktails sem ter que levantar a tampa
- Incluem uma válvula de injeção com autofecho de silicone (máx. 200° C)
- Aptas para micro-ondas, forno e congelador
- Complemento ideal para os defumadores de alimentos Magic (ref. 69221) e Instant (ref. 69321).



Campana ahumador cóctel

Cloche à fumer pour cocktails

Cocktail Räucherglocke

Cocktail smoker

Campânula defumadora para cocktails

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	Total (cm)	U.Venta
A	61811	26,70	18,5	22,0	25,0	1
B	61812	31,70	12,5	26,5	30,0	1

Tapa ahumar **CÓCTELES**



- Tapa en forma de CD para crear un efecto hermético al momento de ahumar.
- Válido para todo tipo de envases, vasos, cocteleras, tarros, etc.
- Ideal para ahumar cócteles, destilados, comidas, quesos, etc.
- Válvula de inyección con auto cierre de silicona (200°C).

- Couvercle en forme de CD pour créer un effet hermétique lors du fumage.
- Apte pour tout type de contenants, verres, shakers, pots, etc.
- Idéal pour fumer des cocktails, des alcools distillés, des plats, des fromages, etc.
- Valve à injection avec fermeture automatique en silicone (200°C).

- CD-förmiger Deckel zum luftdichten Verschluss beim Räuchern.
- Geeignet für Gefäße, Gläser, Mixbecher, Einmachgläser und alle Arten von Behältern.
- Ideal zum Räuchern von Cocktails, Destillaten, Speisen, Käse usw.
- Selbstschließende Injektionsklappe aus Silikon (200°C).

- Lid in the shape of a CD for creating a hermetic effect while smoking meats.
- Can be used with all kinds of container, glasses, cocktail glasses, jars, etc.
- Perfect for smoking cocktails, liquors, food, cheese, etc.
- Injection valve with silicone self seal (200°C).

- Tampa redonda com efeito hermético para defumar.
- Válido para todo o tipo de recipientes, como copos, shakers, frascos, etc.
- Ideal para defumar cocktails, destilados, comidas, queijos, etc.
- Válvula de injeção com fecho automático de silicone (200°C).



Tapa para ahumar

Chapeau de fumée

Rauchdeckel

Smoke cap

Tampa de fumaça

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
69554	3,90	12	1

Serrín para AHUMADOR

La mejor elección para ahumar todo tipo de alimentos

The best choice to smoke all kinds of food

- **OLIVO:** Aporta a los alimentos un sabor suave y aromático.
- **NARANJO:** Aporta a los alimentos un sabor dulce, afrutado y el frescor de los cítricos.
- **LIMONERO:** Aporta a los alimentos un toque cítrico y dulce muy suave.
- **ALMENDRO:** Aporta a los alimentos un aroma suave, dulce y floral de la almendra.
- **Producen un humo denso y de alta calidad.**
- **Cumplen todas las normativas y reglamentaciones existentes para el empleo con alimentos.**

- OLIVE: Apporte aux aliments un goût doux, fruité et la fraîcheur des agrumes.
- ORANGE: Apporte aux aliments un arôme délicat, doux et floral d'amande.
- CITRONNIER: Apporte aux aliments une touche d'agrumes douce et très délicate.
- AMANDIER: Apporte aux aliments un arôme délicat, doux et floral d'amande.
- Produit une fumée dense et de grande qualité.
- Respecte toutes les normes et réglementations existantes pour un usage alimentaire.

- OLIVE: Verleiht Lebensmitteln ein weicher und aromatischer Geschmack.
- ORANGE: Verleiht Lebensmitteln einen süßen, fruchtigen Geschmack und die Frische von Zitrusfrüchten.
- ZITRONENBAUM: Verleiht Lebensmitteln einen feinen süß-sauren Geschmack.
- MANDELBAUM: Verleiht Lebensmitteln ein feines, süßes, blumiges Mandelaroma.
- Verleiht Lebensmitteln einen feinen süß-sauren Geschmack.
- Erzeugt ergiebigen und hochwertigen Rauch.
- Erfüllt alle Normen für Lebensmittelbedarfsgegenstände.

- OLIVE: Provides food a smooth and aromatic flavour.
- ORANGE: Provides food a sweet, fruity taste and citrusy freshness.
- LEMON: Provides food a very soft sweet citrusy touch.
- ALMOND: Provides food with a soft, sweet, floral aroma of almonds.
- The best choice for smoking all kinds of food.
- Produces dense, high-quality smoke.
- Meets all existing regulations and standards for use with food.

- AZEITONA: Proporciona aos alimentos um sabor suave e aromático.
- LARANJA: Proporciona aos alimentos um sabor doce, frutado e a frescura dos citrinos.
- LIMONER: Proporciona aos alimentos um toque cítrico e doce muito suave.
- ALMOND: Proporciona aos alimentos o aroma suave, doce e floral da amêndoa.
- Produz um fumo denso e de grande qualidade.
- Cumpre com todas as normativas e regulamentações vigentes para a sua utilização com alimentos.

Serrín de madera

Scire de bois
Räuchermehl
Wood chips
Serrín de madeira

	Ref	€	g	U.Venta	
A	69550	6,80	100	1	Olivo / Olive
	69551	6,80	100	1	Naranja / Orange
	69552	6,80	100	1	Limonero / Lemon
	69553	6,80	100	1	Almendra / Almond
	69559	6,80	100	1	Whisky
	69560	6,80	100	1	Cognac
B	69555	9,20	600	1	Limonero / Lemon
	69556	9,20	600	1	Almendra / Almond
	69557	9,20	600	1	Almendra / Almond
	69558	9,20	600	1	Almendra / Almond
	69567	8,70	500	1	Whisky
	69568	8,70	500	1	Cognac
					new
					new

Natural 100% Quality

100
g

A

Olive



Orange



Lemon



Almond



Whisky



Cognac



B

600
g

Olive



Orange



Lemon



Almond



Whisky



Cognac



500
g

500
g

Preparación
Food processing

Centrifugadoras VERDURAS



- **Gran velocidad de centrifugado.**
- **NO escurren sino que secan la verdura por completo en segundos.**
- **Funcionamiento muy sencillo.**
- **El giro del cestillo hará que el agua se desplace fuera, dejando las verduras y vegetales secos.**
- **Compuesta por tapa desmontable, escurridor y bol (se puede hacer uso por separado).**

- Grande vitesse d'essorage.
- Essoreuse sèche complètement les légumes au lieu de simplement les essorer en quelques secondes.
- Fonctionnement très simple.
- La rotation du panier fera se déplacer l'eau vers l'extérieur, laissant ainsi les légumes secs.
- Composée d'un couvercle démontable, d'un panier de filtrage et d'un bol (pouvant également être utilisé séparément).

- Dank der hohen Schleudergeschwindigkeit entwässert es NICHT sondern trocknet das Gemüse sekundenschnell.
- Einfache Funktionsweise.
- Die Drehung des Körbchens treibt das Wasser nach außen und trocknet Gemüse und pflanzliche Erzeugnisse.
- Bestehend aus einem abnehmbaren Deckel, Abtropfsieb und Gefäß, die auch getrennt verwendbar sind.

- High centrifugal speed.
- The kreisels NO drips and completely dries the vegetables in seconds.
- Very easy to operate.
- The rotation of the basket causes the water to exit, leaving the vegetables dry.
- Includes a removable lid, colander and bowl (can be used separately).

- Grande velocidade de centrifugação.
- Secam completamente a verdura, sem a escorrer em segundos.
- Funcionamento simples.
- A rotação do cesto faz com que a água se desloque para fora, deixando as verduras e os vegetais secos.
- Inclui tampa desmontável, escurridor e taça (se podem utilizar por separado).



Inox

Incluye tapa
Includes lid

Centrifugadora Inox

Essoreuse en Inox
Salatschleuder, Rostfrei
St. Steel Spinner
Centrifugadora Inóx

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61405	91,70	24	4,50	1

Inox 18/10 ASA
Acrylic

Centrifugadora

Essoreuse
Salatschleuder
Spinner
Centrifugadora



Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61404	73,40	24	4,00	1

3 in 1

Centrifugadora

Essoreuse
Kreisel
Spinner
Centrifugadora

Escurridor

Passoire
Abtropfschüssel
Colander
Escorredor

Ensaladera

Saladier
Salatschüssel
Salad bowl
Saladeira

Fuerte construcción
Strong construction



Tapa accionamiento de giro
Turn drive cover

Cestillo escurridor
Basket wringer

Bol
Bowl



Para uso profesional, sencillo y eficaz
For professional use, simple and efficient

PP

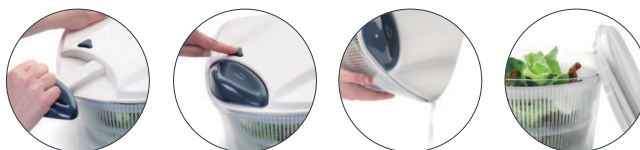
Polypropilene

Centrifugadora Profesional

Essoreuse à salade
Salatschleuder
Salad spinner drier
Centrifugadora Profissional

Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
61420	189,90	32	33	12,0	1
61425	211,70	42	40	25,0	1

Article non vendu en France



700 r.p.m.



PP SAN
Polypropylene plastic

Centrifugadora WHITE

Essoreuse
Salatschleuder
Spinner
Centrifugadora

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61403	27,20	26x20	5,00	1